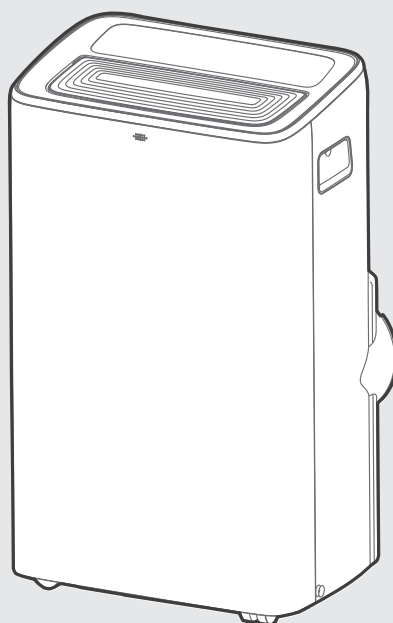




CLIMATISEUR DE TYPE PORTABLE (Climatiseur local)

MANUEL D'UTILISATION



**MPPXAZ-12CRN7-QB6
MPPXA-12CRN7-QB6
MPPXAZ-09CRN7-QB6
MPPXA-09CRN7-QB6**

Avertissements : Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour référence ultérieure. La conception et les spécifications sont susceptibles de changer sans préavis en vue de l'amélioration du produit.

Consultez votre revendeur ou votre fabricant pour plus de détails.

Le schéma ci-dessus est fourni uniquement à titre de référence. Veuillez considérer l'apparence du produit réel comme référence.

LETTRE DE REMERCIEMENT

Merci d'avoir choisi Midea ! Avant d'utiliser votre nouveau produit Midea, veuillez lire attentivement ce manuel afin de vous assurer que vous savez comment utiliser en toute sécurité les fonctionnalités et les fonctions offertes par votre nouvel appareil.

CONTENU

LETTRE DE REMERCIEMENT	01
Précautions de sécurité	02
Avant de commencer	12
Présentation du produit.....	15
Faites connaissance avec votre climatiseur	16
Guide de drainage.....	19
Nettoyage et entretien	20
Rangez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.....	21
Dépannage	22
Spécifications.....	22
Spécifications de la télécommande	23
Marques, droits d'auteur et mentions légales	36
Mise au rebut et recyclage.....	36
AVIS DE PROTECTION DES DONNÉES	37

Précautions de sécurité

Il est très important de lire les précautions de sécurité avant l'utilisation et l'installation. Une installation incorrecte due à l'ignorance des consignes peut entraîner des dommages ou des blessures graves. La gravité des dommages ou blessures potentiels est classée soit comme un AVERTISSEMENT soit une MISE EN GARDE.

Explication des symboles



AVERTISSEMENT

Ce symbole indique la possibilité de blessures ou de pertes en vies humaines.



MISE EN GARDE

Ce symbole indique la possibilité de dommages matériels ou de conséquences graves.

Lisez attentivement et soigneusement ces Instructions d'utilisation avant d'utiliser/mettre en service l'appareil et conservez-les à proximité immédiate du site d'installation ou de l'appareil pour utilisation ultérieure !



AVERTISSEMENT

- L'installation doit être effectuée conformément aux consignes y afférentes. Une installation incorrecte peut provoquer des fuites d'eau, une décharge électrique ou un incendie.
- Pour l'installation, n'utilisez que les accessoires et les pièces fournis, ainsi que les outils spécifiés. L'utilisation de pièces non standard peut provoquer des fuites d'eau, une décharge électrique, un incendie ainsi que des blessures ou des dégâts matériels.
- Assurez-vous que la prise que vous utilisez est mise à la terre et de la tension appropriée. Le câble de secteur possède une fiche à trois broches avec mise à la terre pour protéger contre les électrocutions. Les informations relatives à la tension se trouvent sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Votre appareil doit être utilisé dans une prise murale correctement mise à la terre. Si la prise prévue n'est pas correctement mise à la terre ou protégée par un fusible temporisé ou un disjoncteur (le fusible ou le disjoncteur nécessaire est déterminé par le courant maximal de l'appareil. Le courant maximal est indiqué sur la plaque signalétique située sur l'appareil). Faites installer la prise appropriée par un électricien qualifié.
- Ne touchez jamais l'appareil avec les mains mouillées ou humides ou lorsque vous êtes pieds nus.
- Si le climatiseur est renversé pendant son utilisation, éteignez-le et débranchez-le de l'alimentation secteur immédiatement. Inspectez visuellement l'appareil pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé. Si vous pensez que l'appareil a été endommagé, contacter un technicien ou un service client pour obtenir de l'aide.
- Lors d'un orage, l'alimentation doit être coupée pour éviter que la foudre n'endommage la machine.
- Votre climatiseur doit être utilisé de manière à ce qu'il soit protégé de l'humidité. Par ex. : la condensation, des éclaboussures d'eau, etc. Ne placez pas et ne rangez pas votre climatiseur dans un endroit où il pourrait tomber ou être entraîné dans l'eau ou dans tout autre liquide. Débranchez immédiatement le cordon d'alimentation si cela se produit.

- Installez l'appareil sur une surface plane, solide. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages ou du bruit et des vibrations excessifs.
- L'appareil doit être maintenu libre de toute obstruction pour assurer son bon fonctionnement et atténuer les risques pour la sécurité.
- Ne modifiez pas la longueur du cordon d'alimentation ou n'utilisez pas une rallonge pour alimenter l'appareil.
- Ne partagez pas la prise avec d'autres appareils électriques. Une mauvaise alimentation peut provoquer un incendie ou une décharge électrique.
- N'installez pas votre climatiseur dans une pièce humide telle qu'une salle de bains ou une buanderie. Une exposition excessive à l'eau peut provoquer un court-circuit des composants électriques.
- N'installez pas l'unité dans un endroit susceptible d'être exposé à des gaz combustibles, car cela pourrait provoquer un incendie.
- L'appareil est équipé de roues pour faciliter son déplacement. Assurez-vous de ne pas utiliser les roues sur un tapis épais ou de rouler sur des objets, car cela pourrait faire basculer l'appareil.
- Ne faites pas fonctionner l'unité si elle est tombée ou si elle a été endommagée.
- Un appareil avec chauffage électrique doit être positionné à au moins 1 mètre de distance de tous matériaux combustibles.
- Tout le câblage doit être effectué conformément au schéma de câblage situé à l'intérieur de l'appareil.
- La carte de circuit imprimé (PCB) de l'appareil est conçue avec un fusible pour assurer une protection contre les surintensités. Les spécifications du fusible sont imprimées sur le circuit imprimé, telles que : T 3,15 A/250 V, etc.
- Lorsque la fonction de drainage de l'eau n'est pas utilisée, maintenez le bouchon de vidange supérieur et le bouchon de vidange inférieur fermement à l'unité afin d'éviter tout risque d'étouffement. Lorsque le bouchon de vidange n'est pas utilisé, conservez-le soigneusement pour éviter que les enfants ne s'étouffent.

MISE EN GARDE

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles en comprennent les risques. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien effectuées par l'utilisateur ne doivent pas être menées par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui ne disposent pas de l'expérience et des connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient supervisées ou n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés en permanence lorsqu'ils sont à proximité de l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent d'entretien ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que celles décrites dans ce manuel d'instructions.
- Avant de procéder au nettoyage, éteignez et débranchez l'appareil.
- Débranchez l'appareil si des sons étranges, des odeurs ou de la fumée s'en dégagent.
- N'appuyez pas sur les boutons du panneau de commande avec autre chose que vos doigts.
- Ne retirez pas les couvercles fixes. N'utilisez jamais cet appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou s'il a été endommagé.

- Ne le faites pas fonctionner ou ne l'arrêtez pas en insérant ou en débranchant le cordon d'alimentation.
- N'utilisez pas de produits chimiques dangereux pour nettoyer l'appareil et ne permettez pas qu'ils puissent entrer en contact avec l'appareil. N'utilisez pas l'appareil en présence de substances ou de vapeurs inflammables telles que l'alcool, les insecticides, l'essence, etc.

MISE EN GARDE

- Avant tout nettoyage ou travail d'entretien, l'appareil doit être débranché de l'alimentation secteur.
- Ne retirez pas les couvercles fixes. N'utilisez jamais cet appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou s'il a été endommagé.
- Ne faites pas passer le cordon sous la moquette. Ne couvrez pas le cordon avec des tapis, des coureurs ou des revêtements similaires. Ne faites pas passer le cordon sous les meubles ou les appareils. Éloignez le cordon des zones de passage et des endroits où l'on pourrait y trébucher.
- N'utilisez pas l'appareil avec un cordon, une fiche, un fusible d'alimentation ou un disjoncteur endommagés. Jetez l'appareil ou retournez-le à un centre de réparation autorisé aux fins d'examen et/ou de réparation.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de risque de décharge électrique, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de commande de vitesse à semi-conducteurs.
- L'appareil doit être installé conformément aux réglementations nationales en matière de câblage.
- Contactez un technicien d'entretien agréé pour la réparation ou l'entretien de cet appareil.
- Contactez l'installateur agréé pour l'installation de cet appareil.
- Ne couvrez pas et n'obstruez pas les grilles d'entrée ou de sortie.
- Transportez toujours votre climatiseur en position verticale et placez-vous sur une surface stable et plane pendant son utilisation.
- Assurez-vous de toujours faire appel à une personne qualifiée pour effectuer des réparations. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un nouveau cordon d'alimentation obtenu auprès du fabricant du produit. Il ne doit pas être réparé.
- Tenez la fiche par sa tête lorsque vous la retirez.
- Éteignez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Pour savoir comment fixer l'appareil à son support, veuillez vous référer aux informations relatives à l'installation.

Remarque relative aux gaz fluorés (non applicable à l'appareil utilisant le réfrigérant R290)

1. Les gaz à effet de serre fluorés sont contenus dans des équipements hermétiques. En ce qui concerne les informations spécifiques relatives au type, à la quantité et à l'équivalent CO₂ en tonnes du gaz à effet de serre fluoré (sur certains modèles), veuillez vous référer à l'étiquette correspondante apposée sur l'appareil.
2. L'installation, le service, l'entretien et la réparation de cette unité doivent être effectués par un technicien certifié.
3. La désinstallation et le recyclage du produit doivent être effectués par un technicien certifié.

⚠ AVERTISSEMENT concernant l'utilisation du réfrigérant R32/R290

- N'utilisez pas de moyens, autres que ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage ou pour nettoyer.
- L'appareil doit être rangé dans une pièce sans sources d'allumage fonctionnant en continu (par exemple : flammes nues, un appareil à gaz en fonctionnement ou un chauffage électrique en fonctionnement).
- Ne pas percer ou brûler.
- Sachez que les réfrigérants peuvent être inodores.
- L'appareil doit être installé, utilisé et entreposé dans une pièce avec une surface de plancher correspondant à la quantité de réfrigérant à charger. Pour des informations spécifiques sur le type de gaz et la quantité, veuillez vous référer à l'étiquette correspondante sur l'appareil lui-même. En cas de différences entre l'étiquette et le manuel en ce qui concerne la description de la superficie minimale de la pièce, c'est la description de l'étiquette qui prévaut.

En ce qui concerne le R290 (non applicable pour l'Amérique du Nord)

Quantité de réfrigérant (kg)	Surface minimale de la pièce (m²)	Quantité de réfrigérant (kg)	Surface minimale de la pièce (m²)
≤ 0,0836	4	> 0,1881 et ≤ 0,2090	10
> 0,0836 et ≤ 0,1045	5	> 0,2090 et ≤ 0,2299	11
> 0,1045 et ≤ 0,1254	6	> 0,2299 et ≤ 0,2508	12
> 0,1254 et ≤ 0,1463	7	> 0,2508 et ≤ 0,2717	13
> 0,1463 et ≤ 0,1672	8	> 0,2717 et ≤ 0,2926	14
> 0,1672 et ≤ 0,1881	9	> 0,2926 et ≤ 0,3040	15

Pour les modèles fonctionnant avec le réfrigérant R32 :

L'appareil doit être installé, utilisé et rangé dans une pièce dont la surface au sol est supérieure à 4 m².
L'appareil ne doit pas être installé dans un espace non ventilé.

- Les réglementations nationales en matière de gaz doivent être respectées. Gardez les orifices de ventilation exempts de toute obstruction.
- L'appareil doit être rangé de manière à éviter tout dommage mécanique.
- Un avertissement indiquant que l'appareil doit être rangé dans une zone bien aérée où la taille de la pièce correspond à la zone de la pièce telle que spécifiée pour le fonctionnement.
- Toute personne amenée à travailler sur un circuit de réfrigération ou à s'y introduire doit être titulaire d'un certificat en cours de validité délivré par une autorité d'évaluation accréditée par l'industrie, qui atteste de sa capacité à manipuler des réfrigérants en toute sécurité conformément à une spécification d'évaluation reconnue par l'industrie.
- L'entretien ne doit être effectué que selon les recommandations du fabricant de l'équipement. L'entretien et la réparation qui requièrent l'aide d'un autre personnel qualifié doivent être effectués sous la supervision de la personne compétente dans l'utilisation de réfrigérants inflammables.
- Veuillez suivre attentivement les instructions relatives à la manipulation, à l'installation, au nettoyage et à l'entretien du climatiseur afin d'éviter tout dommage ou danger. Le réfrigérant inflammable est utilisé dans les climatiseurs. Lors de l'entretien ou de la mise au rebut du climatiseur, le réfrigérant (R32 ou R290) devra être récupéré correctement et ne devra pas être rejeté directement dans l'air.
- Aucun interrupteur de type feu ouvert ou dispositif susceptible de générer des étincelles/arcs électriques ne doit se trouver autour du climatiseur pour éviter de provoquer l'inflammation du réfrigérant inflammable utilisé.

- Veuillez suivre attentivement les instructions pour ranger ou entretenir le climatiseur afin d'éviter tout dommage mécanique.
- Le réfrigérant inflammable est utilisé dans les climatiseurs. Veuillez suivre attentivement les instructions afin d'éviter tout risque. Pour des informations spécifiques sur le type de gaz et la quantité, veuillez consulter l'étiquette correspondante sur l'unité elle-même.
- L'appareil doit être stocké dans une pièce ne contenant pas de flammes nues (par exemple, un appareil à gaz en fonctionnement) et des sources de départ de feu (par exemple, un radiateur électrique en fonctionnement).



Mise en garde :

Risque d'incendie/matières inflammables

(Requis pour les unités R32/R290 uniquement)

Explication des symboles affichés sur l'appareil (pour l'appareil utilisant le réfrigérant R32/R290 uniquement) :

	AVERTISSEMENT	Ce symbole indique que cet appareil utilise un réfrigérant inflammable. Si le réfrigérant suinte et est exposé à une source d'inflammation externe, il y a un risque d'incendie.
	MISE EN GARDE	Ce symbole indique que le manuel d'utilisation doit être lu attentivement.
	MISE EN GARDE	Ce symbole indique qu'un technicien doit manipuler cet équipement en se référant au manuel d'installation.
	MISE EN GARDE	Ce symbole indique que des informations sont disponibles telles que dans le manuel d'utilisation ou le manuel d'installation.

1. Transport d'équipements contenant des réfrigérants inflammables Voir les réglementations de transport
2. Marquage de l'équipement à l'aide de panneaux. Voir les réglementations locales.
3. Mise au rebut des équipements utilisant des réfrigérants inflammables Voir les réglementations nationales.
4. Le rangement des équipements/appareils. Le rangement des équipements doit être conforme aux instructions du fabricant.
5. La protection de l'emballage de l'équipement rangé (non vendu) doit être conçue de manière à ce que les dommages mécaniques subis par celui-ci à l'intérieur de l'emballage n'entraînent pas de fuite de la charge de réfrigérant. Le nombre maximal d'appareils pouvant être rangés ensemble sera déterminé par la réglementation locale.
6. Informations sur l'entretien
 - 1) Contrôles de la zone de travail
Avant de commencer à travailler sur des systèmes contenant des réfrigérants inflammables, des contrôles de sécurité sont nécessaires pour s'assurer que le risque d'inflammation est minimisé. Pour la réparation du système de réfrigération, les précautions suivantes doivent être respectées avant d'effectuer des travaux sur le système.
 - 2) Procédure de travail
Les travaux doivent être effectués selon une procédure contrôlée afin de minimiser le risque de présence d'un gaz ou d'une vapeur inflammable pendant leur exécution.
 - 3) Zone de travail générale
Tout le personnel d'entretien et les autres personnes travaillant dans la zone doivent être informés de la nature des travaux effectués. Le travail dans des

espaces confinés doit être évité. La zone autour de l'espace de travail doit être sectionnée. Assurez-vous que les conditions à l'intérieur de la zone ont été rendues sûres par le contrôle des matériaux inflammables.

4) Vérification de la présence de fluide frigorigène

La zone doit être vérifiée avec un détecteur de réfrigérant approprié avant et pendant le travail, pour s'assurer que le technicien est conscient des atmosphères potentiellement inflammables. Assurez-vous que l'équipement de détection des fuites utilisé est adapté aux réfrigérants inflammables, c'est-à-dire qu'il ne produit pas d'étincelles, qu'il est correctement scellé ou qu'il est intrinsèquement sûr.

5) Prévoir un extincteur

Si des travaux à chaud doivent être effectués sur l'équipement de réfrigération ou toute pièce associée, un équipement d'extinction d'incendie approprié doit être disponible. Prévoyez un extincteur à poudre ou à CO₂ à proximité de la zone de chargement.

6) Aucune source d'inflammation

Aucune personne effectuant des travaux en rapport avec un système de réfrigération impliquant la mise à nu d'une tuyauterie contenant ou ayant contenu un réfrigérant inflammable ne doit utiliser de sources d'allumage de manière à entraîner un risque d'incendie ou d'explosion. Toutes les sources d'inflammation possibles, y compris la cigarette, doivent être suffisamment éloignées du site d'installation, de réparation, d'enlèvement et d'élimination, au cours desquels du réfrigérant inflammable peut éventuellement être libéré dans l'espace environnant. Avant le début des travaux, la zone autour de l'équipement doit être examinée pour s'assurer qu'il n'y a pas de risques d'inflammabilité ou d'inflammation. Des panneaux d'interdiction de fumer doivent être affichés.

7) Zone ventilée

Assurez-vous que la zone est à l'air libre ou qu'elle est correctement ventilée avant de pénétrer dans le système ou d'effectuer un travail à chaud. Une certaine ventilation doit être maintenue pendant la durée des travaux. La ventilation doit disperser en toute sécurité tout réfrigérant libéré et de préférence l'expulser vers l'extérieur dans l'atmosphère.

8) Contrôles de l'équipement de réfrigération

Lorsque des composants électriques sont remplacés, ils doivent être adaptés à la bonne utilisation et aux spécifications. Les directives du fabricant en matière d'entretien et de réparation doivent être respectées à tout moment. En cas de doute, consultez le service technique du fabricant pour obtenir de l'aide. Les contrôles suivants sont appliqués aux installations utilisant des réfrigérants inflammables : La taille de la charge correspond à la taille de la pièce dans laquelle les pièces contenant le réfrigérant sont installées ;

Les mécanismes de ventilation et les sorties fonctionnent correctement et ne sont pas obstrués ; si un circuit frigorifique indirect est utilisé, la présence de réfrigérant dans le circuit secondaire doit être vérifiée ; le marquage de l'équipement continue d'être visible et lisible. Les tuyaux ou composants frigorifiques sont installés dans une position telle qu'ils ne risquent pas d'être exposés à une substance susceptible de corroder les composants contenant du réfrigérant, à moins que les composants ne soient construits dans des matériaux intrinsèquement résistants à la corrosion ou qu'ils ne soient protégés de manière appropriée contre la corrosion.

9) Contrôles des appareils électriques

La réparation et l'entretien des composants électriques doivent inclure des contrôles de sécurité initiaux et des procédures d'inspection des composants. S'il existe un défaut qui pourrait compromettre la sécurité, aucune alimentation électrique ne doit être connectée au circuit tant qu'elle n'est pas traitée de manière satisfaisante. Si le défaut ne peut être corrigé immédiatement, mais qu'il est nécessaire de poursuivre l'exploitation, une solution temporaire adéquate doit être utilisée. Cela doit être signalé au propriétaire de l'équipement afin que toutes les parties soient informées. Les contrôles de sécurité initiaux comprennent notamment :

Les condensateurs sont déchargés : cette opération doit être effectuée de manière sûre afin d'éviter tout risque d'étincelle ; aucun composant ou câblage électrique sous tension n'est exposé pendant la charge, la récupération ou la purge du système ; la continuité de la mise à la terre est assurée.

7. Réparation des composants scellés

- 1) Lors des réparations de composants scellés, toutes les alimentations électriques doivent être débranchées de l'équipement sur lequel on travaille avant d'enlever les couvercles scellés, etc. S'il est absolument nécessaire de maintenir l'alimentation électrique de l'équipement pendant l'entretien, un dispositif de détection des fuites fonctionnant en permanence doit être placé à l'endroit le plus critique pour avertir d'une situation potentiellement dangereuse.
- 2) Une attention particulière doit être accordée aux points suivants afin de s'assurer qu'en travaillant sur les composants électriques, l'enveloppe n'est pas modifiée de telle sorte que le niveau de protection soit affecté. Il s'agit notamment des dommages causés aux câbles, du nombre excessif de connexions, des terminaux non conformes aux spécifications d'origine, des dommages causés aux joints d'étanchéité, du montage incorrect des presse-étoupes, etc. Assurez-vous que l'appareil est monté solidement. Assurez-vous que les joints ou les matériaux d'étanchéité ne se sont pas dégradés au point de ne plus pouvoir empêcher la pénétration d'atmosphères inflammables. Les pièces de rechange doivent être conformes aux spécifications du fabricant.

REMARQUE : L'utilisation d'un produit d'étanchéité à base de silicone peut nuire à l'efficacité de certains types d'équipements de détection des fuites. Les composants intrinsèquement sûrs n'ont pas besoin d'être isolés avant d'y travailler.

8. Réparation des composants à sécurité intrinsèque

N'appliquez pas de charges inductives ou capacitatives permanentes au circuit sans vous assurer qu'elles ne dépassent pas la tension et le courant autorisés pour l'équipement utilisé. Les composants à sécurité intrinsèque sont les seuls types de composants sur lesquels il est possible de travailler sous tension en présence d'une atmosphère inflammable. L'appareil de test doit être d'un calibre correct. Ne remplacez les composants que par des pièces spécifiées par le fabricant. D'autres pièces peuvent entraîner l'inflammation du réfrigérant dans l'atmosphère en cas de fuite.

9. Câblage

Vérifiez que le câblage ne sera pas soumis à l'usure, à la corrosion, à une pression excessive, à des vibrations, à des arêtes vives ou à tout autre effet négatif sur l'environnement. Le contrôle doit également tenir compte des effets du vieillissement ou des vibrations continues provenant de sources telles que les compresseurs ou les ventilateurs.

10. Détection des réfrigérants inflammables

En aucun cas des sources d'ignition potentielles ne doivent être utilisées pour la recherche ou la détection de fuites de réfrigérant. Une torche halogénure (ou tout autre détecteur utilisant une flamme nue) ne doit pas être utilisée.

11. Méthodes de détection des fuites

Les méthodes de détection de fuites suivantes sont considérées comme acceptables pour les systèmes contenant des réfrigérants inflammables. Les détecteurs électroniques de fuites doivent être utilisés pour détecter les réfrigérants inflammables, mais leur sensibilité peut ne pas être adéquate ou nécessiter un recalibrage. (L'équipement de détection doit être calibré dans une zone exempte de réfrigérant.) Assurez-vous que le détecteur ne constitue pas une source d'inflammation potentielle et que celui-ci est adapté au réfrigérant utilisé. L'équipement de détection de fuite doit être réglé à un pourcentage de la LFL du réfrigérant et doit être calibré selon le réfrigérant utilisé, en confirmant le pourcentage approprié de gaz (maximum 25%).

Les liquides de détection de fuites conviennent pour la plupart des réfrigérants, mais l'utilisation de détergents contenant du chlore doit être évitée, car le celui-ci peut réagir avec le réfrigérant et corroder les tuyauteries en cuivre. Si l'on a soupçonné une fuite, toutes les flammes nues doivent être enlevées/éteintes. Si une fuite de réfrigérant nécessitant un brasage est constatée, tout le réfrigérant doit être récupéré dans le système ou isolé (à l'aide de vannes d'arrêt) dans une partie du système éloignée de la fuite. De l'azote sans oxygène (OFN) est ensuite purgé dans le système avant et pendant le processus de brasage.

12. Enlèvement et évacuation

Pour pénétrer dans le circuit du réfrigérant afin d'effectuer des réparations ou pour toute autre raison, il convient d'utiliser les procédures conventionnelles. Cependant, il est important de respecter les meilleures pratiques, car la inflammabilité est un facteur à prendre en considération. La procédure suivante est appliquée : Enlever le réfrigérant ; purger le circuit avec du gaz inerte ; évacuer ; purger à nouveau avec du gaz inerte ; ouvrir le circuit en le coupant ou en le brasant.

La charge de réfrigérant doit être récupérée dans les bouteilles de récupération appropriées. Le système doit être rincé avec de l'OFN afin de sécuriser l'unité. Cette opération peut devoir être répétée plusieurs fois. L'air comprimé ou l'oxygène ne doivent pas être utilisés pour cette tâche. Le rinçage doit être effectué en rompant le vide dans le système avec de l'OFN et en continuant à remplir jusqu'à ce que la pression de service soit atteinte, puis en purgeant à l'atmosphère et enfin en ramenant le système sous vide. Ce processus doit être répété jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de réfrigérant dans le système. Lorsque la dernière charge d'OFN est utilisée, le système doit être purgé jusqu'à la pression atmosphérique pour permettre les travaux. Cette opération est absolument indispensable si l'on veut effectuer des opérations de brasage sur la tuyauterie. Veillez à ce que la sortie de la pompe à vide ne soit pas proche d'une source d'inflammation et à ce qu'une ventilation soit disponible.

13. Procédures de charge

Outre les procédures de charge conventionnelles, les exigences suivantes doivent être respectées. Assurez-vous que la contamination des différents réfrigérants ne se produise pas lors de l'utilisation de l'équipement de charge. Les tuyaux ou conduites doivent être aussi courts que possible pour minimiser la quantité de réfrigérant qu'ils contiennent. Les bouteilles doivent être maintenues en position verticale.

S'assurer que le système de réfrigération est mis à la terre avant de charger le système en réfrigérant. Étiquetez le système lorsque la charge est terminée (si ce n'est pas déjà fait).

Une extrême prudence doit être de mise afin de ne pas surcharger le système de réfrigération. Avant de recharger le système, il doit être soumis à un essai de pression avec de l'OFN. Le système doit être soumis à un test d'étanchéité à la fin de la charge, mais avant la mise en service. Un essai d'étanchéité de suivi doit être effectué avant de quitter le site.

14. Déclassement

Avant d'effectuer cette procédure, il est essentiel que le technicien connaisse parfaitement l'équipement et tous ses détails. Il est recommandé de récupérer tous les réfrigérants, avec les mesures de précaution nécessaires. Avant l'exécution de la tâche, un échantillon d'huile et de réfrigérant est prélevé au cas où une analyse serait nécessaire avant la réutilisation du réfrigérant récupéré. Il est essentiel que le courant électrique soit disponible avant le début des travaux.

- a) Familiarisez-vous avec l'équipement et son fonctionnement.
- b) Isolez électriquement le système.

- c) Avant de tenter la procédure, assurez-vous que : Un équipement de manutention mécanique est disponible, si nécessaire, pour manipuler les bouteilles de réfrigérant ; Tous les équipements de protection individuelle sont disponibles et utilisés correctement ; Le processus de récupération est supervisé à tout moment par une personne compétente ; L'équipement de récupération et les bouteilles sont conformes aux normes appropriées.
- d) Purgez le système de réfrigérant, si possible.
- e) Si le vide n'est pas possible, fabriquez un collecteur afin de pouvoir retirer le réfrigérant des différentes parties du système.
- f) Assurez-vous que le bouteille est placée sur la balance avant la récupération.
- g) Démarrez la machine de récupération et utilisez-la conformément aux instructions du fabricant.
- h) Ne remplissez pas excessivement les bouteilles. (Charge liquide ne dépassant pas 80% du volume).
- i) Ne dépassez pas la pression de fonctionnement maximale de la bouteille, même temporairement.
- j) Une fois que les bouteilles ont été correctement remplies et que le processus est terminé, assurez-vous que ceux-ci et l'équipement sont rapidement retirés du site et que toutes les vannes d'isolement de l'équipement sont fermées.
- k) Le réfrigérant récupéré ne doit pas être chargé dans un autre système de réfrigération s'il n'a pas été nettoyé et vérifié. bouteilles. (Charge liquide ne dépassant pas 80% du volume).

15. Étiquetage

L'équipement doit porter une étiquette indiquant qu'il a été mis hors service et vidé de son fluide frigorigène. L'étiquette doit être datée et signée. Veillez à ce que l'équipement porte une étiquette indiquant qu'il contient un réfrigérant inflammable.

16. Récupération

Lors du retrait du réfrigérant d'un système, que ce soit pour l'entretien ou la mise hors service, il est recommandé de retirer tous les réfrigérants en toute sécurité. Lors du transfert du réfrigérant dans les bouteilles, veillez à n'utiliser que des bouteilles de récupération de réfrigérant appropriés. Assurez-vous que le nombre correct de bouteilles permettant de contenir la charge totale du système est disponible. Toutes les bouteilles à utiliser sont désignées pour le réfrigérant récupéré et étiquetées pour ce réfrigérant (c'est-à-dire des bouteilles spéciales pour la récupération du réfrigérant). Les bouteilles doivent être équipées d'une soupape de surpression et des vannes d'arrêt correspondantes en bon état de fonctionnement. Les bouteilles de récupération vides sont évacuées et, si possible, refroidies avant la récupération. L'équipement de récupération doit être en bon état de fonctionnement, accompagné d'un ensemble d'instructions concernant l'équipement disponible et doit être adapté à la récupération des réfrigérants inflammables. En outre, un jeu de balances étalonnées doit être disponible et en bon état de fonctionnement. Les tuyaux doivent être entiers, munis de raccords étanches et en bon état. Avant d'utiliser la machine de récupération, vérifiez qu'elle est en bon état de fonctionnement, qu'elle a été correctement entretenue et que tous les composants électriques associés sont scellés afin d'éviter toute inflammation en cas de fuite de réfrigérant. En cas de doute, consultez le fabricant. Le fluide frigorigène récupéré doit être renvoyé au fournisseur de fluide frigorigène dans la bouteille de récupération appropriée et le bordereau de transfert de déchets correspondant doit être établi. Ne mélangez pas les réfrigérants dans les unités de récupération et surtout pas dans les bouteilles. Si des compresseurs ou des huiles de compresseur doivent être retirés, assurez-vous qu'ils ont été évacués à un niveau acceptable pour vous assurer que le réfrigérant inflammable ne reste pas dans le lubrifiant. Le

processus d'évacuation doit être effectué avant de renvoyer le compresseur aux fournisseurs. Seul le chauffage électrique du corps du compresseur doit être utilisé pour accélérer ce processus. Lorsque l'huile est vidangée d'un système, cette opération doit être effectuée en toute sécurité.

Lampe UV-C (s'applique uniquement à l'appareil contenant une lampe UV-C)

Cet appareil contient une lampe UV-C. Lisez les instructions d'entretien avant d'ouvrir l'appareil.

- Ne faites pas fonctionner les lampes UV-C à l'extérieur de l'appareil.
- Les appareils visiblement endommagés ne doivent pas être utilisés.
- Une utilisation involontaire de l'appareil ou une détérioration du boîtier peut entraîner une fuite de rayonnement UV-C dangereux.

Le rayonnement UV-C peut, même à faible dose, causer des dommages aux yeux et à la peau.

- Avant d'ouvrir les portes et les panneaux d'accès portant le symbole de danger du RAYONNEMENT ULTRAVIOLET pour effectuer la MAINTENANCE UTILISATEUR, il est recommandé de débrancher l'appareil.
- La lampe UV-C ne peut pas être nettoyée, réparée ni remplacée.
- Les BARRIÈRES CONTRE LES UV-C portant le symbole de danger du RAYONNEMENT ULTRAVIOLET ne doivent pas être enlevées.

AVERTISSEMENT

Cet appareil est équipé d'un émetteur UV. Ne regardez pas la source de lumière.

Avant de commencer



L'installation doit être effectuée strictement conformément aux instructions de ce manuel.



L'installation de votre climatisation devrait prendre environ 30 minutes.



Nous recommandons de procéder à l'installation avec un assistant.



Nous sommes là si vous avez besoin de nous, veuillez contacter votre distributeur local pour obtenir de l'aide.



PLAGE DE TEMPÉRATURE AMBIANTE SERVANT AU FONCTIONNEMENT DE L'UNITÉ

MODE	Plage de température
Cool (Refroidissement)	16-35°C (60-95°F)
Séchage	13-35°C (55-95°F)

Connaître votre climatiseur portable

Informations de note énergétique

La note énergétique et les informations relatives au bruit de cet appareil sont basées sur une installation standard utilisant un conduit d'évacuation non prolongé, sans adaptateur coulissant de fenêtre (comme indiqué dans la section Installation de ce manuel). Dans le même temps, l'appareil doit fonctionner en MODE COOL (FROID) et la VITESSE RAPIDE DU VENTILATEUR par la télécommande.

L'unité avec un conduit d'évacuation prolongé de 3 mètres fonctionne en utilisant 2 conduits d'évacuation (Diamètre : 150 mm, longueur : 1,5 m + diamètre : 130mm, longueur : 1,5 m). La note énergétique et les informations relatives au bruit pour un appareil équipé d'un conduit d'évacuation de 3 mètres de long n'ont pas été évaluées. (pour certains modèles)

REMARQUE :

Nous recommandons de faire fonctionner l'appareil à une température ambiante inférieure à 35°C. En effet, il existe un risque que l'appareil équipé d'un conduit d'évacuation de 3 mètres de longueur ne fonctionne pas correctement à une température ambiante supérieure à 35°C dans certaines conditions extrêmes, telles que lorsque l'entrée d'air inférieure est bloquée à 50%.

Comment rester au rafraîchi avec un nouveau climatiseur portable (pour les modèles conformes aux exigences du Département de l'Énergie des États-Unis).

En raison d'une nouvelle procédure de test fédérale pour les climatiseurs portables, vous remarquerez peut-être que la capacité de refroidissement annoncée sur l'emballage de ceux-ci est nettement inférieure à celle des modèles produits avant 2017. Cela est dû à des changements dans la procédure de test, et non aux climatiseurs portables eux-mêmes.

Comment acheter un climatiseur portable.

Le bon climatiseur permet de refroidir efficacement une pièce. Une unité sous-dimensionnée ne refroidira pas suffisamment, tandis qu'une autre trop grande n'éliminera pas assez d'humidité, ce qui laissera une sensation d'humidité dans l'air. Pour trouver le climatiseur approprié, déterminez la superficie de la pièce à climatiser en multipliant sa longueur par sa largeur. Vous devez également connaître la valeur BTU (Unité thermique britannique) du climatiseur, qui indique la quantité de chaleur qu'il peut retirer d'une pièce. Un chiffre plus élevé signifie plus de puissance de refroidissement pour une pièce plus grande.

(Assurez-vous de ne comparer que les modèles récents entre eux ; les modèles plus anciens peuvent sembler avoir une capacité plus élevée, mais ils sont en réalité identiques.) Veillez à « augmenter la taille » de votre climatiseur portable s'il doit être placé dans une pièce très ensoleillée, dans une cuisine ou dans une pièce haute de plafond. Une fois que vous avez trouvé la puissance frigorifique adaptée à votre pièce, vous pouvez examiner d'autres caractéristiques.

Pourquoi les produits plus récents ont-ils une capacité de refroidissement inférieure à celle des modèles plus anciens ?

La réglementation fédérale exige que les fabricants calculent la capacité de refroidissement sur la base d'une procédure de test spécifique, qui a été modifiée cette année.

Les modèles fabriqués avant 2017 ont été testés selon une procédure différente et la capacité de refroidissement est mesurée différemment par rapport aux modèles des années précédentes. Ainsi, bien que les BTU soient inférieurs, la capacité de refroidissement réelle des climatiseurs n'a pas changé.

Qu'est-ce que le SACC ?

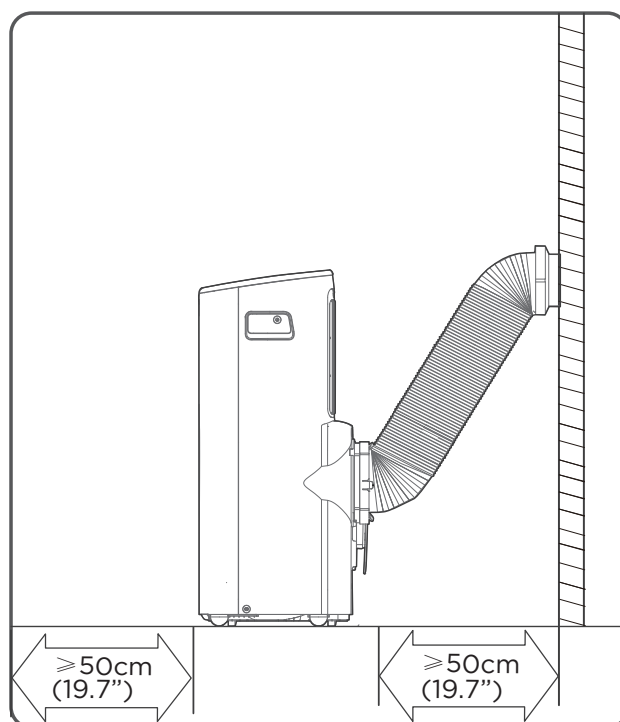
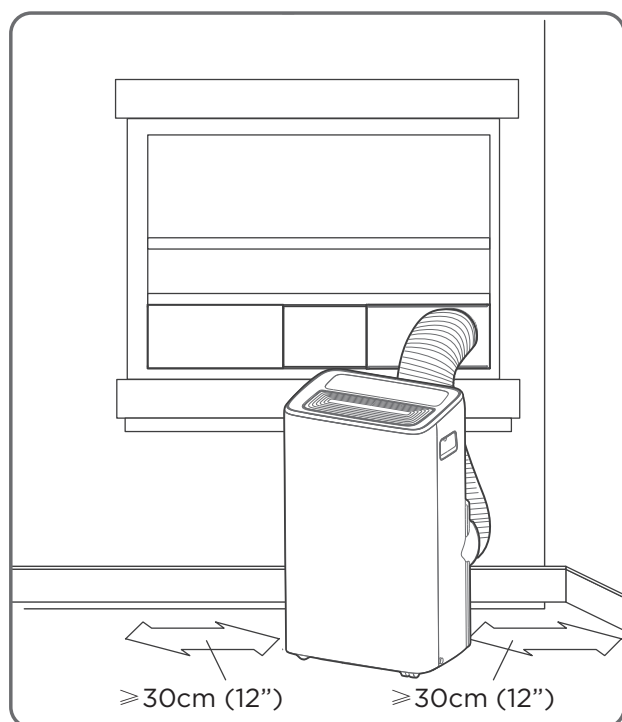
SACC est la valeur représentative de la capacité de refroidissement corrigée des variations saisonnières, en Btu/h, déterminée conformément à la procédure d'essai du DOE figurant au titre 10 du Code des règlements fédéraux (CFR) 430, sous-partie B, appendice CC, et aux plans d'échantillonnage applicables.

EMPLACEMENT D'INSTALLATION DU PRODUIT

Votre emplacement d'installation doit répondre aux exigences suivantes :

- Assurez-vous d'installer votre appareil sur une surface plane pour minimiser le bruit et les vibrations.
- L'appareil doit être installé à proximité d'une fiche mise à la terre et le drain du bac de collecte (situé à l'arrière de l'appareil) doit être accessible.
- L'appareil doit être situé à au moins 30 cm (12 po) du mur le plus proche pour assurer une climatisation adéquate. La sortie d'air de l'unité doit se trouver à au moins 50 cm (19,7 po) des obstacles.
- Assurez-vous de NE PAS couvrir les prises, les sorties ou le récepteur de signal de la télécommande de l'appareil, car cela pourrait endommager l'appareil.

Emplacement d'installation de l'unité. Exigences relatives aux espaces restreints



Accessoires

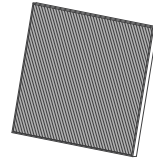
Accessoires



REMARQUE : Redressez le
tuyau d'eau
lorsque vous l'utilisez.

Tuyau de vidange (1 pièce*)

Accessoires en option

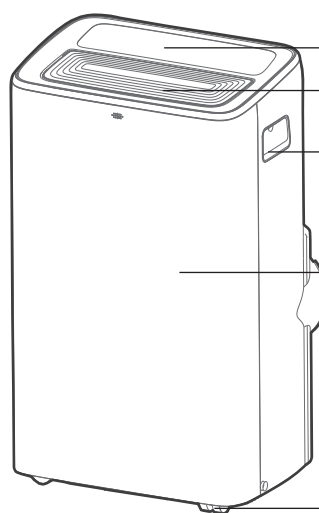


Filtre HEPA (1 pièce)

Présentation du produit

REMARQUE SUR LES ILLUSTRATIONS :

Toutes les illustrations contenues dans ce manuel sont à des fins d'explication uniquement. Votre machine peut être légèrement différente. La forme réelle prévaut. L'appareil peut être contrôlé par le panneau de commande de l'appareil seul ou avec la télécommande. Ce manuel n'inclut pas les fonctions de la télécommande, voir les <<Instructions de la télécommande>> fournies avec l'appareil pour plus de détails.



Panneau de commande
pale de persienne horizontale
(oscille automatiquement)
Poignée (de chaque
côté)

Panneau avant

Roulette

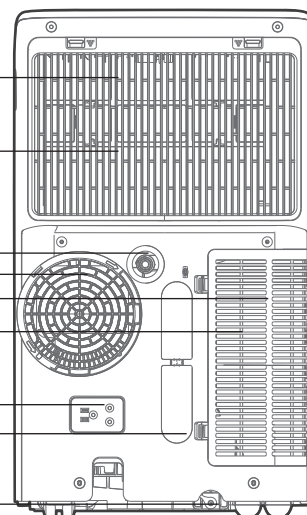
Vue de face

Filtre à air
supérieur
(derrière la grille)
Prise d'air
supérieure

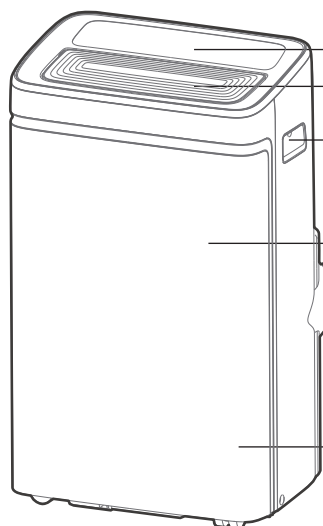
Sortie de vidange
Sortie d'air
Filtre à air inférieur
Prise d'air inférieure

Prise de fiche d'alimentation
Boucle du cordon
d'alimentation

Sortie de drainage du
plateau inférieur



Vue arrière



Panneau de commande
pale de persienne horizontale
(oscille automatiquement)
Poignée (de chaque
côté)

Panneau avant

Roulette

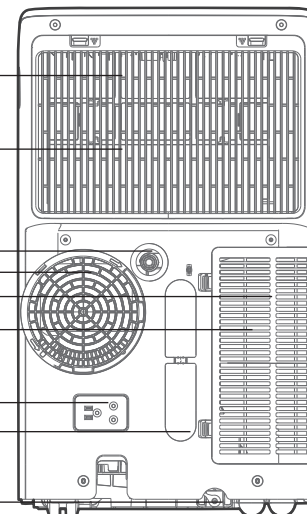
Vue de face

Filtre à air
supérieur
(derrière la grille)
Prise d'air
supérieure

Sortie de vidange
Sortie d'air
Filtre à air inférieur
Prise d'air inférieure

Prise de fiche d'alimentation
Boucle du cordon
d'alimentation

Sortie de drainage du
plateau inférieur



Vue arrière



Avis de conception

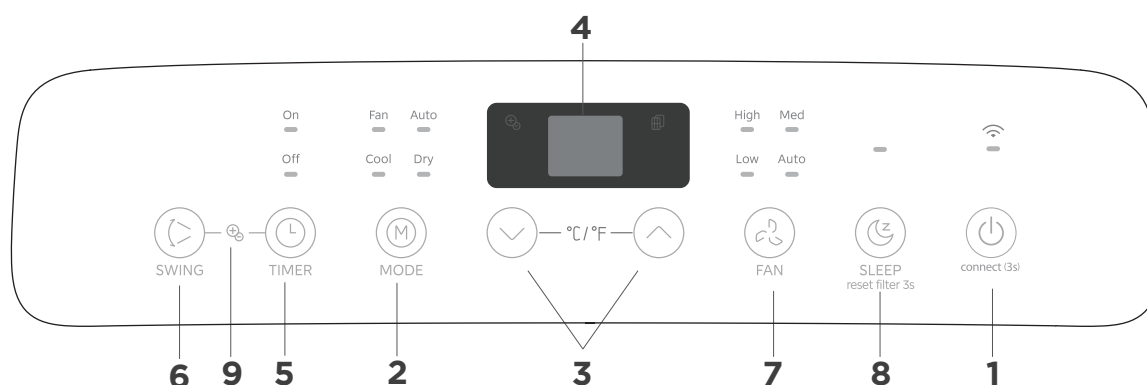
Afin de garantir les performances optimales de nos produits, les spécifications de conception de l'unité et de la télécommande sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Faites connaissance avec votre climatiseur

Consignes d'utilisation de la commande électronique

REMARQUE

- Les façades des panneaux varient selon les modèles. Certaines fonctionnalités décrites ci-dessous peuvent ne pas s'appliquer au climatiseur que vous avez acheté. Veuillez vérifier les panneaux avant de l'unité que vous avez achetée.
- Les illustrations contenues dans ce manuel sont fournies à titre explicatif. La forme réelle de votre appareil peut être légèrement différente.



Icône	Fonction	Icône	Fonction	Icône	Fonction	Icône	Fonction
On —	Allumer la lumière	Cool —	Voyant du mode cool (refroidissement)		Voyant du filtre à air	Low —	Voyant de faible vitesse du ventilateur
Off —	Éteignez la lumière	Dry —	Voyant du mode Dry (Séchage)	High —	Voyant de vitesse élevée du ventilateur	Auto —	Voyant de la vitesse de ventilation automatique
Fan —	Voyant du mode Fan (Ventilation)	 ou 	Lumière ION	Med —	Voyant de vitesse moyenne du ventilateur		Voyant sans fil
Auto —	Voyant du mode Auto						

1. Bouton ALIMENTATION

- Appuyez une fois pour allumer ; appuyez de nouveau pour éteindre.
 - Bouton Wireless (Sans fil) (Sur certains modèles)
1. Appuyez et maintenez le bouton POWER (ALIMENTATION) enfoncé pendant 3 secondes pour lancer le mode de connexion Wireless (sans fil).
L’AFFICHAGE LED indique «AP» pour vous signaler que vous pouvez configurer la connexion wireless (sans fil).
 2. Si la connexion (routeur) réussit dans les 8 minutes, l’appareil quittera automatiquement le mode de connexion sans fil, le voyant sans fil s’allumera et l’appareil retournera à la fonction précédente. Si la connexion échoue dans les 8 minutes, l’appareil quitte automatiquement le mode de connexion sans fil.

2. Bouton MODE

- Sélectionnez le mode de fonctionnement dans l’ordre suivant : Mode AUTO, REFROIDISSEMENT, SÉCHAGE et VENTILATION. Le voyant lumineux LED approprié s’allumera pour indiquer quel mode est actif.

Mode SÉCHAGE

- Appuyez sur le bouton MODE jusqu'à ce que le voyant lumineux SÉCHAGE s'allume. En mode Séchage, la vitesse de ventilation et la température ne peuvent pas être réglées. Le moteur du ventilateur fonctionne à vitesse AUTO.

REMARQUE : Gardez les fenêtres et les portes fermées pour un meilleur effet déshumidifiant.

Ne placez pas le conduit à la fenêtre.

Mode AUTO (AUTOMATIQUE)

- Lorsque vous réglez le climatiseur en mode AUTO, il sélectionnera automatiquement le mode refroidissement ou ventilation en fonction de la température que vous avez choisie et de la température ambiante.
- Le climatiseur contrôlera automatiquement la température de la pièce au point de consigne que vous avez défini.
- En mode AUTO, vous ne pouvez pas sélectionner la vitesse de ventilation.

REMARQUE : En mode AUTO, les deux voyants lumineux du mode AUTO et du mode de fonctionnement actuel s'allument sur certains modèles.

Mode REFROIDISSEMENT

- En mode REFROIDISSEMENT, appuyez sur les boutons HAUT et BAS pour sélectionner la température ambiante souhaitée. La température peut être réglée dans une plage de 16°C - 30°C/60°F - 86°F.
- Appuyez sur le bouton VENTILATION pour choisir la vitesse de ventilation.

Mode VENTILATION

- En mode VENTILATION, appuyez sur le bouton VENTILATION pour choisir la vitesse de ventilation. La température ne peut pas être ajustée.
- Ne placez pas le conduit à la fenêtre.

3. Boutons HAUT et BAS

- Permet de régler (augmenter)/ (diminuer) la température par incréments de 1°C/1°F dans une plage de 16°C/60°F à 30°C/86°F.
- Réglage de la MINUTERIE dans une plage de 0 ~ 24 heures.

REMARQUE : Cette commande permet d'afficher la température en degrés Fahrenheit ou Celsius. Pour passer d'une unité à l'autre, maintenez les boutons HAUT et BAS enfoncés en même temps pendant 3 secondes.

4. Affichage

- Affiche la température en °C ou °F ainsi que les réglages de la minuterie automatique.
Affiche les codes d'erreur et le code de protection :
EH60-Erreur au niveau du capteur de température ambiante. EH61-Erreur au niveau du capteur de température de l'évaporateur.
EC52-Erreur au niveau du capteur de température du condenseur (sur certains modèles).
Erreur au niveau de la communication du panneau d'affichage EH0b.
ELOC-Défaillance de la détection de fuite de réfrigérant (sur certains modèles).
P1 - Le plateau inférieur est plein. Connectez le tuyau de vidange et vidangez l'eau recueillie.
Si le code P1 ne s'efface pas, appelez le service après-vente.

REMARQUE : Lorsque l'un des dysfonctionnements ci-dessus se produit, éteignez l'appareil et vérifiez qu'il n'y a pas d'obstructions. Redémarrez l'appareil, si le dysfonctionnement persiste, éteignez-le et débranchez le cordon d'alimentation. Contactez le fabricant, ses agents d'entretien ou une personne de qualification similaire pour l'entretien.

5. Bouton TIMER

- Permet d'activer l'heure de démarrage ALLUMAGE AUTO et l'heure d'arrêt EXTINCTION AUTO, en conjonction avec les boutons HAUT et BAS. Le voyant lumineux de mise en on/off (allumé/éteint) du minuteur s'allume lorsque le minuteur est réglé.

6. Bouton OSCILLATION/ ANGLE DE VENTILATION

- Permet d'activer la fonction oscillation. Appuyez une fois sur le bouton OSCILLATION pour démarrer le mouvement des persiennes, puis appuyez de nouveau pour arrêter celles-ci dans la direction souhaitée.

7. Bouton VENTILATION

- Contrôle de la vitesse du ventilateur. Appuyez pour sélectionner la vitesse de ventilation en quatre étapes : BASSE, MOYENNE, ÉLEVÉE et AUTO. Le voyant lumineux de la vitesse de ventilation s'allume selon les différents réglages du ventilateur.

8. Mode VEILLE

- En mode VEILLE, la température sélectionnée augmentera (refroidissement) de 1°C/2°F (ou 1°F) pendant 30 minutes.
La température augmentera ensuite (refroidissement) de 1°C/2°F (ou 1°F) supplémentaire après 30 minutes supplémentaires.
Cette nouvelle température se maintiendra pendant 7 heures avant de revenir à la température sélectionnée initialement.
Cela met fin au mode Veille/Éco et l'unité continuera à fonctionner comme elle a été programmée à l'origine.

REMARQUE : Cette fonction n'est pas disponible en mode VENTILATION ou SÉCHAGE.

- Appuyez et maintenez le bouton VEILLE pendant 3 secondes pour lancer le mode de réinitialisation de la connexion du filtre.
Cette fonction rappelle qu'il faut nettoyer le filtre à air pour un fonctionnement plus efficace. Le voyant LED (lumière) s'allumera après 250 heures de fonctionnement. Pour réinitialiser après le nettoyage du filtre, appuyez sur le bouton VEILLE et le voyant s'éteindra.

9. FONCTION ION (sur certains modèles)

- Erreur API GPT - Appuyez sur les boutons OSCILLATION et MINUTERIE pendant 2 secondes pour activer la fonction ION. Le voyant ION s'allume (le cas échéant) et l'ÉCRAN LED indique «Allumé» pendant 3 secondes sur certains appareils. Le générateur d'ions est alimenté en énergie et contribue à purifier l'air à l'intérieur. Appuyez de nouveau sur les boutons OSCILLATION et MINUTERIE pendant 2 secondes pour arrêter la fonction ION, et le voyant ION s'éteint (si applicable) ; L'AFFICHAGE LED affiche «ÉTEINT» pendant 3 secondes sur certains modèles.

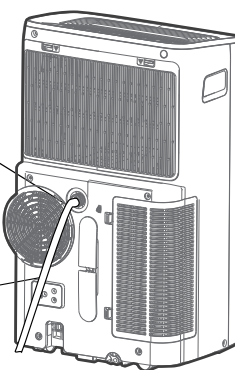
Guide de drainage

En mode déshumidification, retirez le bouchon de vidange supérieur à l'arrière de l'appareil, installez un raccord de vidange (raccord femelle universel de 5/8po, non inclus) et fixez-le à un tuyau d'arrosage (non inclus).

Placez l'extrémité ouverte du tuyau directement au-dessus de la zone de drainage sur votre sous-sol ou placez-le dans un seau.

Retirez le bouchon de vidange supérieur

Tuyau de vidange continue



REMARQUE :

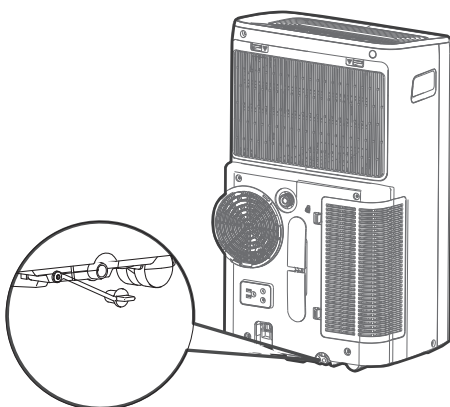
Assurez-vous que le tuyau est bien fixé afin d'éviter toute fuite. Dirigez le tuyau vers l'égout, en veillant à ce qu'il n'y ait pas de coude qui empêcherait l'eau de s'écouler. Placez l'extrémité du tuyau de vidange dans l'évacuation et veillez à ce qu'elle soit orientée vers le bas afin de permettre un écoulement d'eau régulier. L'extrémité du tuyau de vidange ne doit pas être orientée vers le haut. Lorsque le tuyau de vidange continue n'est pas utilisé, assurez-vous que la fiche et la molette de vidange correspondantes sont fermement installées pour éviter les fuites.

Lorsque le niveau d'eau du plateau inférieur atteint un niveau prédéterminé, l'appareil émet 8 signaux sonores et l'affichage numérique indique «P1». À ce moment-là, le processus de climatisation/déshumidification s'arrêtera immédiatement, cependant, le moteur du ventilateur continuera de fonctionner (ceci est normal). Déplacez délicatement l'appareil vers un point de drainage, retirez le bouchon de vidange inférieur et laissez l'eau s'écouler. Réinstallez le bouchon de vidange inférieur et redémarrez la machine. Le P1 sur l'écran doit s'éteindre. Si ce n'est pas le cas, appelez le service après-vente.

REMARQUE :

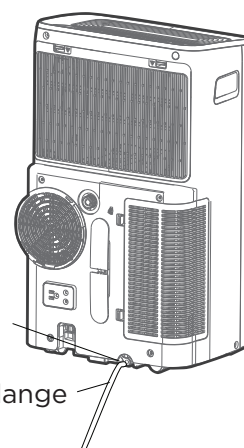
Assurez-vous que l'extrémité du tuyau soit plus basse que la sortie de vidange du plateau inférieur.

Assurez-vous de bien réinstaller et fermement fixer la fiche de vidange inférieur avant d'utiliser l'unité.



Retirez le bouchon de vidange inférieur

Tuyau de vidange continue



Nettoyage et entretien

Comment nettoyer et entretenir votre climatiseur.

⚠ AVERTISSEMENT Lors du nettoyage ou de l'entretien, veuillez porter des gants pour l'opération.

Nettoyage du filtre à air et de l'armoire

- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide non pelucheux et d'un détergent doux. Séchez l'appareil avec un chiffon sec et non pelucheux.

Retrait

- Retirez le filtre dans le sens de la flèche.

Nettoyage

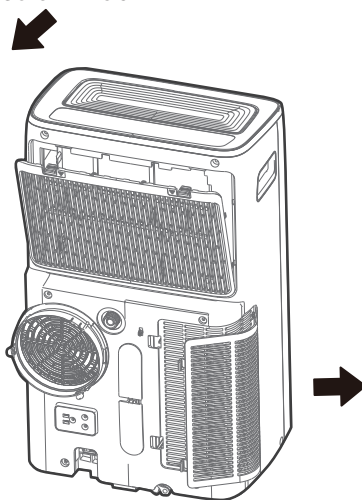
- Lavez le filtre à air en l'immergeant délicatement dans de l'eau tiède (environ 40°C/104°F) avec un détergent neutre. Rincez le filtre et le sécher dans un endroit ombragé.

Montage

- Installez le filtre à air après le nettoyage.

Conseils relatifs à l'entretien

- Assurez-vous de nettoyer le filtre à air toutes les 2 semaines pour obtenir un rendement optimal.
- Le bac de récupération de l'eau doit être vidangé immédiatement après l'apparition de l'erreur P1, et avant le stockage de l'appareil, pour éviter les moisissures.
- Dans les ménages où il y a des animaux, vous devrez essuyer périodiquement la grille pour éviter que le flux d'air ne soit bloqué par les poils des animaux.



Retirer le filtre à air

MISE EN GARDE :



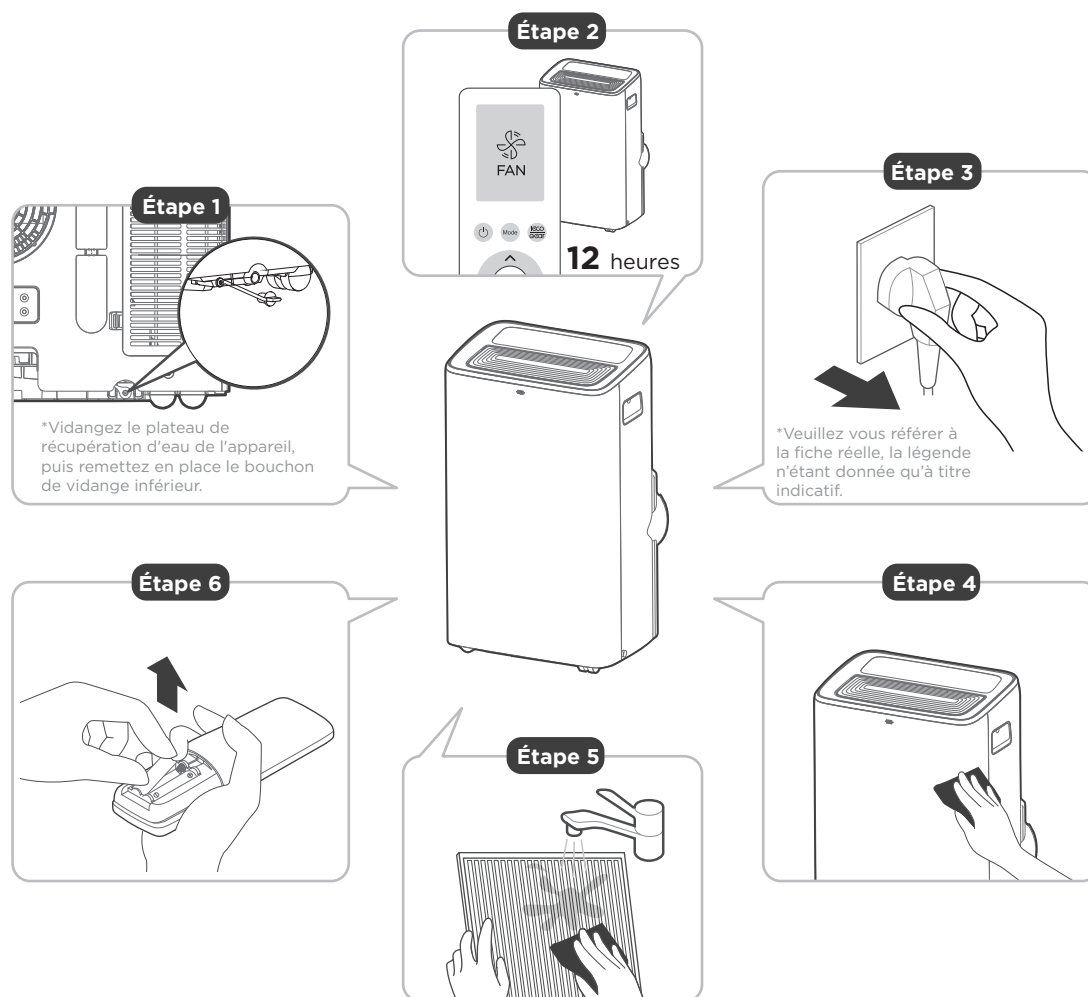
- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer ou de procéder à son entretien.
- N'utilisez PAS de liquides ou de produits chimiques inflammables pour nettoyer l'appareil.
- NE LAVEZ PAS l'appareil à l'eau courante. Cela entraîne un danger électrique.
- N'UTILISEZ PAS l'appareil si le cordon d'alimentation a été endommagé pendant le nettoyage. Un cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé par un nouveau cordon provenant du fabricant.



MISE EN GARDE

NE FAITES PAS fonctionner l'appareil sans filtre. La saleté et les peluches l'obstrueront et réduiront ses performances.

Rangez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé



1. Vidangez le bac de récupération d'eau de l'appareil conformément aux instructions de la section suivante.
2. Faites fonctionner l'appareil en mode FAN (VENTILATEUR) pendant 12 heures dans une pièce chaude pour le sécher et éviter la moisissure.
3. Éteignez l'appareil et débranchez-le.
4. L'armoire et la façade peuvent être dépoussiérées à l'aide d'un chiffon non gras ou lavés avec un chiffon imbibé d'une solution d'eau chaude et de détergent liquide doux pour vaisselle. Rincez soigneusement et essuyez. N'utilisez jamais de nettoyeurs forts, de cire ou de lustre sur la façade du boîtier. Veillez à bien essorer le chiffon avant d'essuyer le panneau de commande. Un excès d'eau dans ou autour des commandes peut endommager l'appareil.
5. Nettoyez le filtre à air conformément aux instructions de la section précédente. Réinstallez le filtre, propre et sec avant de le ranger.
6. Retirez les piles de la télécommande.

REMARQUE

- Assurez-vous de ranger l'appareil dans un endroit frais et sombre. L'exposition à la lumière directe du soleil ou à la chaleur extrême peut raccourcir la durée de vie de l'appareil.

Dépannage

Problèmes courants

Les problèmes suivants ne sont pas un dysfonctionnement et, dans la plupart des cas, ne nécessiteront pas de réparations.

Problème	Causes possibles	Solution
L'appareil ne s'allume pas lorsque vous appuyez sur le bouton ALLUMÉ/ÉTEINT.	Code de protection P1.	Le bac de récupération de l'eau est plein. Éteignez l'appareil, vidangez l'eau du bac de récupération d'eau et redémarrez l'appareil.
	En mode REFROIDISSEMENT : la température ambiante est inférieure à la température de consigne.	Réinitialisez la température.
L'appareil ne refroidit pas bien	Le filtre à air est obstrué par de la poussière ou des poils d'animaux.	Éteignez l'unité et nettoyez le filtre en suivant les consignes.
	Le tuyau d'évacuation n'est pas raccordé ou est bloqué.	Éteignez l'appareil, débranchez le tuyau, vérifiez qu'il n'est pas obstrué et rebranchez le tuyau.
	Le niveau de réfrigérant de l'appareil est bas.	Appelez un technicien de service pour inspecter l'appareil et faire l'appoint de réfrigérant.
	Le réglage de la température est trop élevé.	Diminuez la température de consigne.
	Les fenêtres et les portes de la pièce sont ouvertes.	Assurez-vous que toutes les fenêtres et les portes sont fermées.
	La surface de la pièce est trop importante.	Vérifiez la surface de refroidissement.
	La pièce contient des sources de chaleur.	Si possible, retirez les sources de chaleur.
L'appareil est bruyant et vibre trop	Le sol n'est pas plat.	Placez l'unité sur une surface plate, non accidentée.
	Le filtre à air est obstrué par de la poussière ou des poils d'animaux.	Éteignez l'unité et nettoyez le filtre en suivant les consignes.
L'appareil émet des bruits de gargouillis	Ce bruit est causé par l'écoulement du réfrigérant à l'intérieur de l'appareil.	C'est normal.

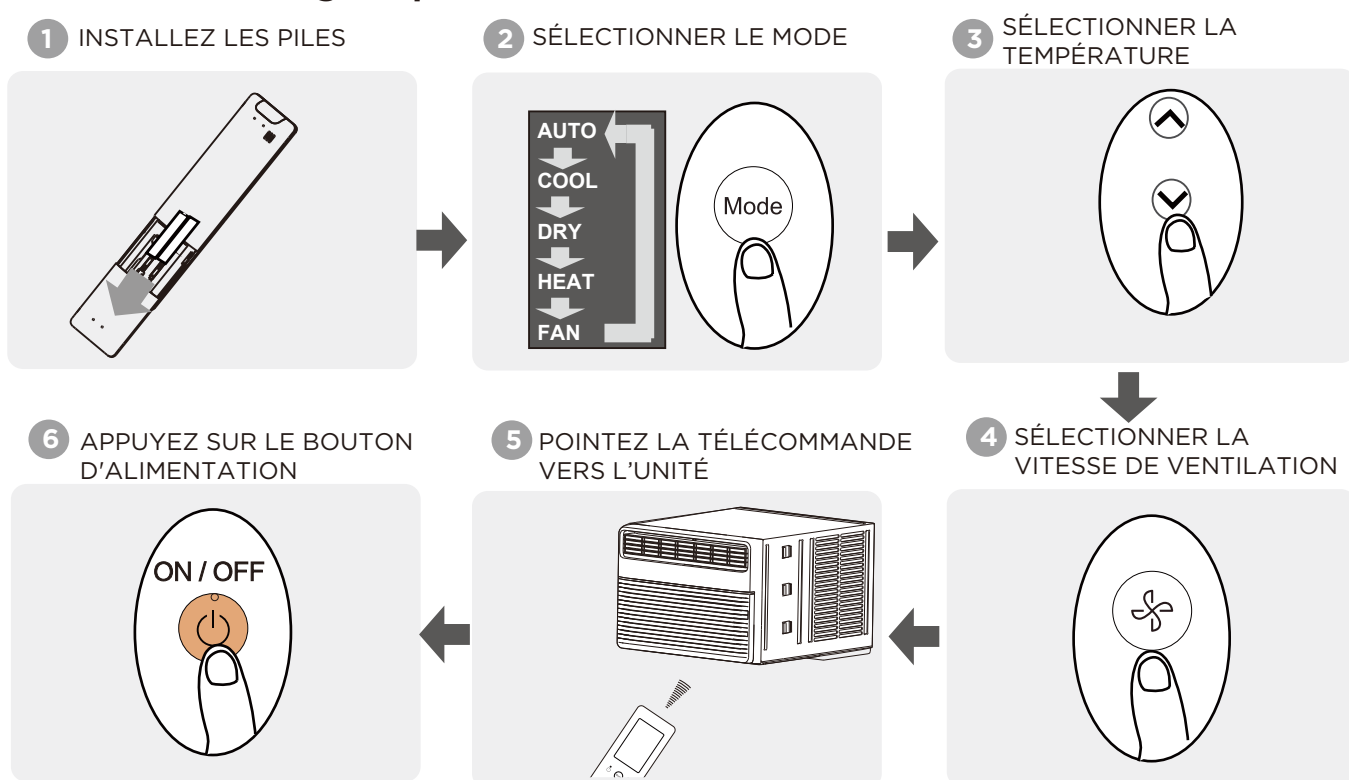
Spécifications

Modèle du produit	MPPXAZ-12CRN7-QB6	MPPXA-12CRN7-QB6	MPPXA-09CRN7-QB6	MPPXAZ-09CRN7-QB6
Source d'alimentation	220-240V~ 50Hz, 1Ph			
Capacité de refroidissement	12000Btu/h	12000Btu/h	9000Btu/h	9000Btu/h
Capacité de chauffage	—	—	—	—
Intensité nominale	8.5A	8.5A	6.3A	6.3A
Puissance nominale en entrée	1600W	1600W	1250W	1250W
Classe de résistance à l'humidité	IPX0			

Spécifications de la télécommande

Modèle	RG10G4(B2)/BGEFU1, RG10G4(B2)/BGEF, RG10G4(B2)/BGCEFU1, RG10G4(B2)/BGCEF, RG10F5(B2)/BGEFU1, RG10F5(B2)/BGEF, RG10F5(B2)/BGCEFU1, RG10F5(B2)/BGCEF, RG10F4(B2)/BGEFU1, RG10F4(B2)/BGEF, RG10F4(B2)/BGCEFU1, RG10F4(B2)/BGCEF
Tension nominale	3,0 V (piles sèches R03/LR03 x 2)
Portée de réception du signal	8m
Environnement	-5°C ~ 60°C (23°F ~ 140°F)

Guide de Démarrage Rapide



VOUS NE SAVEZ PAS CE QUE FAIT UNE FONCTION ?

Reportez-vous aux sections **Comment utiliser les fonctions de base** et **Comment utiliser les fonctions avancées** de ce manuel pour une description détaillée de l'utilisation de votre climatiseur.

REMARQUE SPÉCIALE

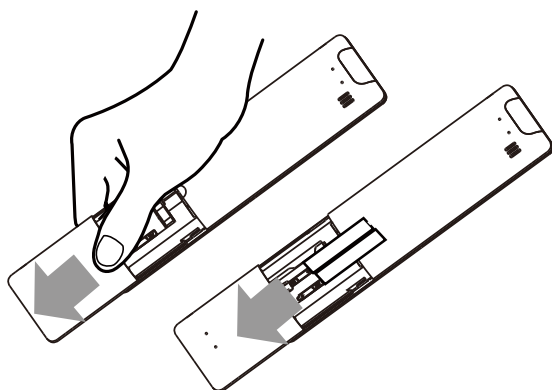
- Les conceptions du bouton de votre appareil peut différer légèrement de l'exemple illustré.
- Si l'unité intérieure ne dispose pas d'une fonction particulière, le fait d'appuyer sur le bouton correspondant de la télécommande n'aura aucun effet.
- En cas de différences importantes entre le « Manuel de la télécommande » et le « MANUEL D'UTILISATION » en ce qui concerne la description des fonctions, la description du « MANUEL D'UTILISATION » prévaut.

Manipulation de la télécommande

Insertion et remplacement des piles

Votre climatiseur peut être livré avec deux piles (pas dans tous les cas). Mettez les piles dans la télécommande avant utilisation.

1. Faites glisser le couvercle arrière de la télécommande vers le bas, pour exposer le compartiment à piles.
2. Insérez les piles en veillant à aligner les bornes (+) et (-) des piles avec les symboles à l'intérieur du compartiment à piles.
3. Remettez le couvercle du compartiment à piles en place en le faisant glisser.



REMARQUES SUR LES PILES

Pour une performance optimale du produit :

- Ne mélangez pas des piles usagées aux piles neuves ou des piles de types différents.
- Ne laissez pas les piles dans la télécommande si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'appareil pendant plus de deux mois.

MISE AU REBUT DES PILES

Ne jetez pas les piles comme des déchets municipaux non triés. Reportez-vous aux réglementations locales concernant la mise au rebut appropriée des piles.

CONSEILS POUR L'UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

- La télécommande doit être utilisée à moins de 8 mètres de l'appareil.
- L'appareil émet un bip lorsque le signal de la télécommande est reçu.
- Les rideaux, d'autres matériaux et la lumière directe du soleil peuvent interférer avec le récepteur de signaux infrarouges.
- Retirez les piles si la télécommande n'est pas utilisée pendant plus de deux mois.

REMARQUES SUR L'UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

L'appareil devrait être conforme aux réglementations locales et nationales.

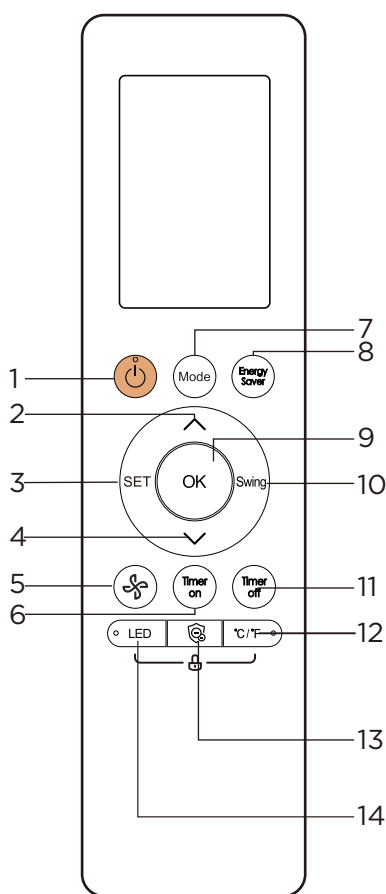
- Au Canada, il doit être conforme aux normes CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- Aux États-Unis, cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement de l'appareil est sous réserve des deux conditions suivantes :
 - (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences dangereuses, et
 - (2) cet appareil doit être compatible avec toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise appartenant à un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'assistance.
- Les modifications ou changements non approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Boutons et fonctions

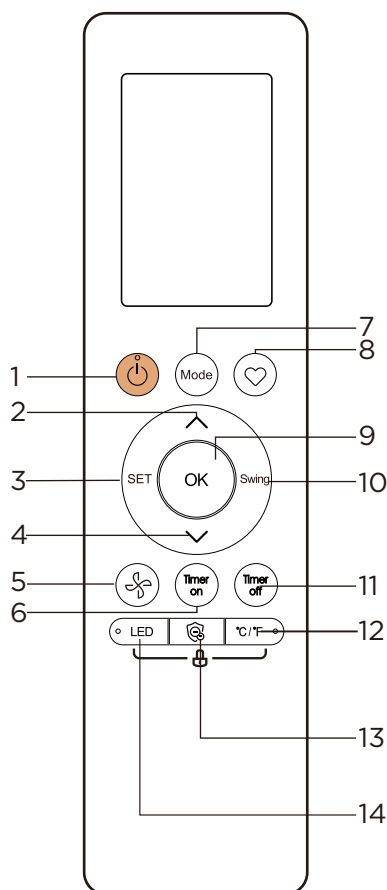
Avant de commencer à utiliser votre nouveau climatiseur, familiarisez-vous avec sa télécommande. Vous trouverez ci-dessous une brève présentation de la télécommande elle-même. Pour obtenir des consignes sur l'utilisation de votre climatiseur, reportez-vous à la section **Comment utiliser les fonctions de base** contenue dans ce manuel.



Modèle :

RG10G4(B2)/BGEFU1,
RG10G4(B2)/BGEF
RG10G4(B2)/BGCEFU1,
RG10G4(B2)/BGCEF

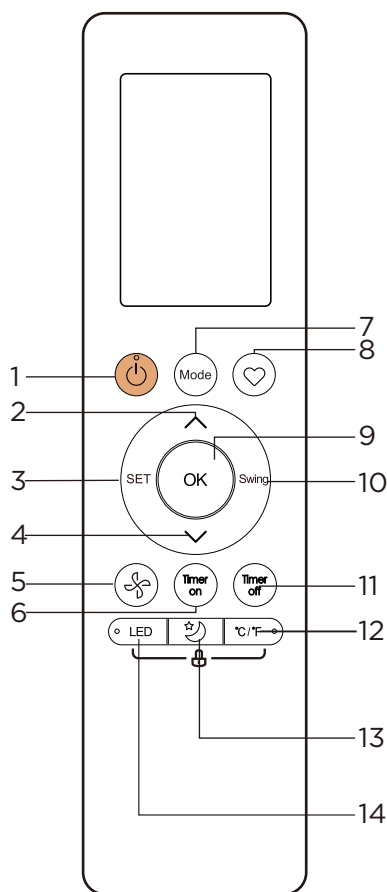
Description	
N° 1	ON (ALLUMÉE)/OFF (ÉTEINTE) Allume ou éteint l'unité.
N° 2	TEMP Augmente la température par incréments de 1°F (1°C). La température maximale est de 86°F (30°C).
N° 3	SET (RÉGLAGE) Permet de faire défiler les fonctions de fonctionnement comme suit : Sleep (Veille) (🌙) → I SENSE (JE RESENS) (⊗) → AP mode (Mode AP) (🏠) → Sleep... (Veille...) Le symbole sélectionné clignotera dans la zone d'affichage, appuyez sur le bouton OK pour confirmer.
N° 4	TEMP Diminue la température par incréments de 1°F (1°C). La température minimale est de 60°F (16°C).
N° 5	VITESSE DE VENTILATION Sélectionne les vitesses de ventilation dans l'ordre suivant : AUTO → LOW (BASSE) → MED (MOYENNE) → HIGH (ÉLEVÉE)
N° 6	TIMER ON (MINUTERIE ALLUMÉE) Règle la minuterie pour mettre l'unité en marche (voir Comment utiliser les fonctions de base pour les instructions).
N° 7	MODE Fait défiler les modes de fonctionnement comme suit : AUTO → COOL (REFROIDISSEMENT) → DRY (SÉCHAGE) → HEAT (CHAUFFAGE) → FAN (VENTILATION) REMARQUE : Veuillez ne pas sélectionner le mode HEAT (CHAUFFAGE) si la machine que vous avez achetée est de type rafraîchissant uniquement. Le mode chauffage n'est pas pris en charge par l'appareil de rafraîchissement uniquement.
N° 8	ENERGY SAVER (ÉCONOMIE D'ÉNERGIE) Appuyez sur ce bouton pour Activer le mode de économies d'énergie. Appuyez de nouveau pour arrêter la fonction.
N° 9	OK Permet de confirmer les fonctions sélectionnées
N° 10	SWING (OSCILLATION) Démarre et arrête le mouvement horizontal de la persienne.
N° 11	TIMER OFF (MINUTERIE ÉTEINTE) Règle la minuterie pour éteindre l'unité (voir Comment utiliser les fonctions de base pour les instructions).
N° 12	°C/°F L'affichage de la température varie entre °C et °F.
N° 13	Air Magic+ Permet de démarrer/arrêter la fonction Fresh (Fraîcheur).
N° 14	LED LED Permet d'activer et de désactiver l'affichage LED de l'unité intérieure et l'avertisseur sonore du climatiseur (en fonction du modèle), créant ainsi un environnement confortable et silencieux.



Modèle :

RG10F5(B2)/BGEFU1,
RG10F5(B2)/BGEF
RG10F5(B2)/BGCEFU1,
RG10F5(B2)/BGCEF

Description	
N° 1	 ON (ALLUMÉE)/OFF (ÉTEINTE) Allume ou éteint l'unité.
N° 2	 TEMP Augmente la température par incréments de 1°F (1°C). La température maximale est de 86°F (30°C).
N° 3	SET (RÉGLAGE) Permet de faire défiler les fonctions de fonctionnement comme suit : Sleep (Veille) (🌙) → I SENSE (JE RESSENS) (⊗) → AP mode (Mode AP) (🏠) → Sleep... (Veille...) Le symbole sélectionné clignotera dans la zone d'affichage, appuyez sur le bouton OK pour confirmer.
N° 4	 TEMP Diminue la température par incréments de 1°F (1°C). La température minimale est de 60°F (16°C).
N° 5	 VITESSE DE VENTILATION Sélectionne les vitesses de ventilation dans l'ordre suivant : AUTO → LOW (BASSE) → MED (MOYENNE) → HIGH (ÉLEVÉE)
N° 6	 TIMER ON (MINUTERIE ALLUMÉE) Règle la minuterie pour mettre l'unité en marche (voir Comment utiliser les fonctions de base pour les instructions).
N° 7	 MODE Fait défiler les modes de fonctionnement comme suit : AUTO → COOL (REFROIDISSEMENT) → DRY (SÉCHAGE) → HEAT (CHAUFFAGE) → FAN (VENTILATION) REMARQUE : Veuillez ne pas sélectionner le mode HEAT (CHAUFFAGE) si la machine que vous avez achetée est de type rafraîchissant uniquement. Le mode chauffage n'est pas pris en charge par l'appareil de rafraîchissement uniquement.
N° 8	 SHORTCUT (RACCOURCI) Permet de restaurer les paramètres en vigueur ou de rétablir les paramètres précédents.
N° 9	OK Permet de confirmer les fonctions sélectionnées
N° 10	Swing SWING (OSCILLATION) Démarré et arrête le mouvement horizontal de la persienne. Maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes pour activer la fonction d'oscillation automatique du volet vertical.
N° 11	 TIMER OFF (MINUTERIE ÉTEINTE) Règle la minuterie pour éteindre l'unité (voir Comment utiliser les fonctions de base pour les instructions).
N° 12	°C/°F °C/°F L'affichage de la température varie entre °C et °F.
N° 13	 Air Magic+ Permet de démarrer/arrêter la fonction Fresh (Fraîcheur).
N° 14	LED LED Permet d'activer et de désactiver l'affichage LED de l'unité intérieure et l'avertisseur sonore du climatiseur (en fonction du modèle), créant ainsi un environnement confortable et silencieux.



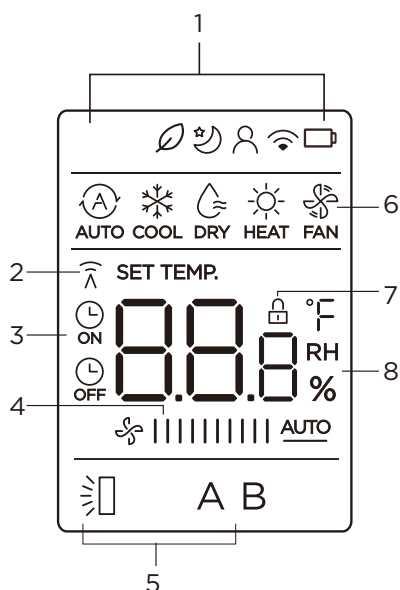
Modèle :

RG10F4(B2)/BGEFU1
(La fonction Fresh (Fraîcheur) n'est pas disponible)
RG10F4(B2)/BGEFU1
RG10F4(B2)/BGCEFU1
(Modèle uniquement à refroidissement, le mode HEAT (CHAUFFAGE) n'est pas disponible)
RG10F4(B2)/BGEF
(La fonction Fresh (Fraîcheur) n'est pas disponible)
RG10F4(B2)/BGEF
RG10F4(B2)/BGCEF
(Modèle uniquement à refroidissement, le mode HEAT (CHAUFFAGE) n'est pas disponible)

Description	
N° 1	ON (ALLUMÉE)/OFF (ÉTEINTE) Allume ou éteint l'unité.
N° 2	TEMP Augmente la température par incréments de 1°F (1°C). La température maximale est de 86°F (30°C).
N° 3	SET (RÉGLAGE) Permet de faire défiler les fonctions de fonctionnement comme suit : Fresh (Fraîcheur) (∅) → I SENSE (JE RESSENS) (g) → AP mode (mode AP) (📶) → Fresh... (Fraîcheur...) Le symbole sélectionné clignotera dans la zone d'affichage, appuyez sur le bouton OK pour confirmer.
N° 4	TEMP Diminue la température par incréments de 1°F (1°C). La température minimale est de 60°F (16°C).
N° 5	VITESSE DE VENTILATION Sélectionne les vitesses de ventilation dans l'ordre suivant : AUTO → LOW (BASSE) → MED (MOYENNE) → HIGH (ÉLEVÉE)
N° 6	TIMER ON (MINUTERIE ALLUMÉE) Règle la minuterie pour mettre l'unité en marche (voir Comment utiliser les fonctions de base pour les instructions).
N° 7	MODE Fait défiler les modes de fonctionnement comme suit : AUTO → COOL (REFROIDISSEMENT) → DRY (SÉCHAGE) → <u>HEAT (CHAUFFAGE)</u> → FAN (VENTILATION) REMARQUE : Veuillez ne pas sélectionner le mode HEAT (CHAUFFAGE) si la machine que vous avez achetée est de type rafraîchissant uniquement. Le mode chauffage n'est pas pris en charge par l'appareil de rafraîchissement uniquement.
N° 8	SHORTCUT (RACCOURCI) Permet de restaurer les paramètres en vigueur ou de rétablir les paramètres précédents.
N° 9	OK Permet de confirmer les fonctions sélectionnées
N° 10	Swing SWING (OSCILLATION) Démarre et arrête le mouvement horizontal de la persienne. Maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes pour activer la fonction d'oscillation automatique du volet vertical.
N° 11	TIMER OFF (MINUTERIE ÉTEINTE) Règle la minuterie pour éteindre l'unité (voir Comment utiliser les fonctions de base pour les instructions).
N° 12	°C/°F °C/°F L'affichage de la température varie entre°C et°F.
N° 13	SLEEP (VEILLE) Ce mode économise de l'énergie pendant les heures de sommeil.
N° 14	LED LED Permet d'activer et de désactiver l'affichage LED de l'unité intérieure et l'avertisseur sonore du climatiseur (en fonction du modèle), créant ainsi un environnement confortable et silencieux.

Voyants sur l'écran de la télécommande

Des informations sont affichées lorsque la télécommande est allumée.



N° 1	- Affichage de la fonction Fresh (Fraîcheur) - Affichage du mode Sleep (Sommeil) - Affichage de la fonction I Sens (je ressens) - Affichage des fonctions de commande sans fil - Affichage de la détection d'une batterie faible (en cas de clignotement)
N°.2	Voyant de transmission S'allume lorsque la télécommande envoie un signal à l'unité intérieure
N°.3	ON Affichage de la TIMER ON (MINUTERIE ALLUMÉE) OFF Affichage de la TIMER OFF (MINUTERIE ÉTEINTE)
N°.4	Affichage de la VITESSE DE VENTILATION Affiche la vitesse de ventilation sélectionnée : BASSE MOYENNE ÉLEVÉE AUTOMATIQUE <u>AUTO</u> Cette vitesse de ventilation ne peut pas être réglée en mode AUTO ou DRY (SÉCHAGE).
N°.5	Affichage de l'oscillation automatique des persiennes horizontales A B Indisponible pour cette unité
N°.6	Affichage du MODE Affiche le mode actuel, y compris : AUTO COOL DRY HEAT FAN
N°7	Affichage du VERROUILLAGE S'affiche lorsque la fonction LOCK (VERROUILLAGE) est activée.
N°.8	Affichage Température/Minuterie/Vitesse de ventilation Affiche la température de consigne par défaut, ou la vitesse de ventilation ou le réglage de la minuterie lors de l'utilisation des fonctions TIMER ON/OFF (MINUTERIE ALLUMÉE/ÉTEINTE). - Plage de température : 16-30°C/60-86°F - Plage de réglage de la minuterie : 0 - 24 heures Cet affichage est vide lorsque le système fonctionne en mode FAN (VENTILATION).

Remarque :

Tous les témoins illustrés dans la figure ont pour objectif de clarifier la présentation. Mais pendant le fonctionnement, seuls les signes de fonction relatifs sont affichés sur l'écran d'affichage.

Comment utiliser les fonctions de base

Fonctionnement de base

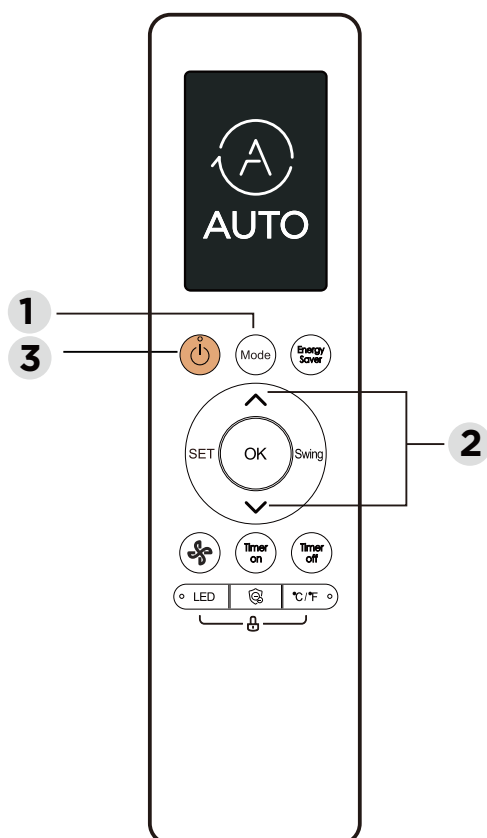
ATTENTION ! Avant l'utilisation, veuillez vous assurer que l'unité est branchée et que l'alimentation est disponible.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

La plage de température de fonctionnement des unités est de 60-86°F (16-30°C).

Vous pouvez augmenter ou diminuer la température de consigne par incréments de 1°F (1°C).

MODE AUTO (AUTOMATIQUE)

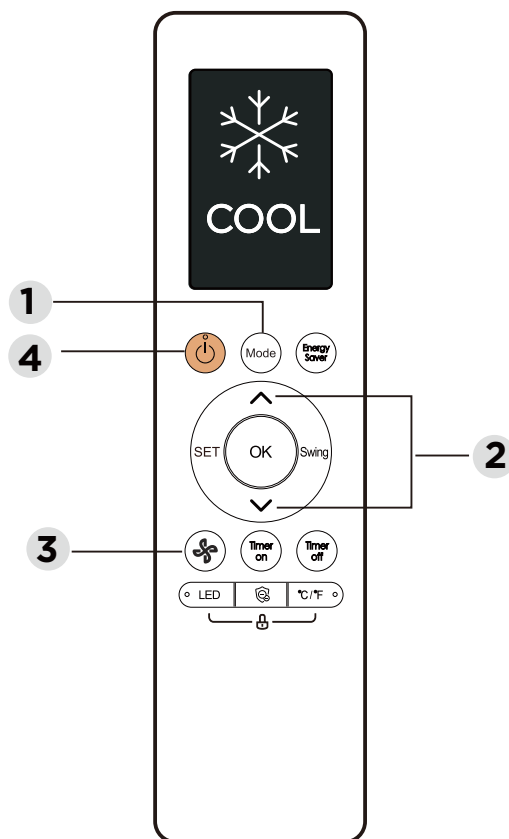


En mode AUTO (AUTOMATIQUE), l'appareil sélectionne automatiquement la fonction COOL (REFROIDISSEMENT), FAN (VENTILATION) ou HEAT (CHAUFFAGE) en fonction de la température réglée.

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner **AUTO**.
2. Réglez la température souhaitée à l'aide du bouton **TEMP ^** ou **TEMP v**.
3. Appuyez sur le bouton **ON (ALLUMÉ)/OFF (ÉTEINT)** pour démarrer l'unité.

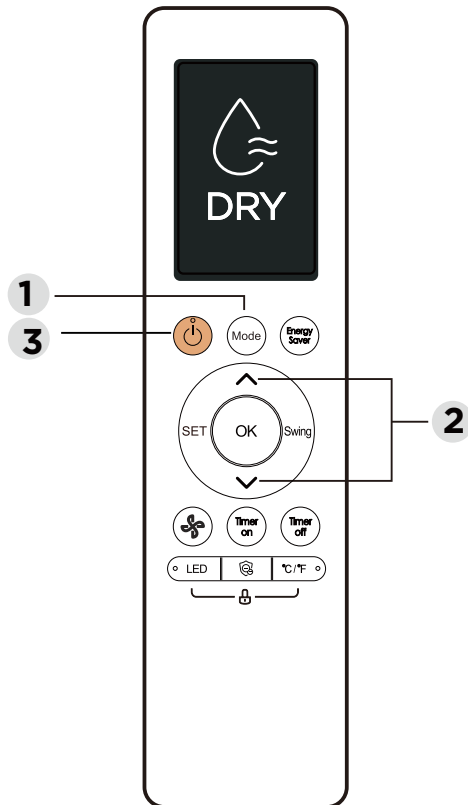
REMARQUE : VITESSE DE VENTILATION ne peut pas être réglée en mode AUTO.

Mode COOL (REFROIDISSEMENT)



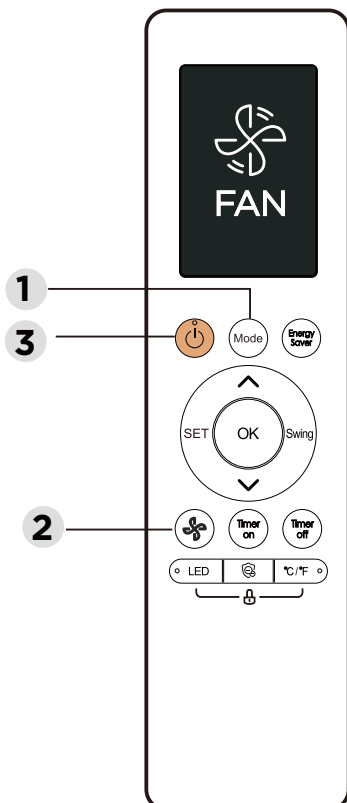
1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode **COOL (REFROIDISSEMENT)**.
2. Réglez la température souhaitée à l'aide du bouton **TEMP ^** ou **TEMP v**.
3. Appuyez sur le bouton **FAN** (VENTILATION) pour sélectionner la vitesse de ventilation : AUTO, LOW (BASSE), MED (MOYENNE) ou HIGH (ÉLEVÉE).
4. Appuyez sur le bouton **ON (ALLUMÉ)/OFF (ÉTEINT)** pour démarrer l'unité.

Mode DRY (SÉCHAGE) (déshumidification)

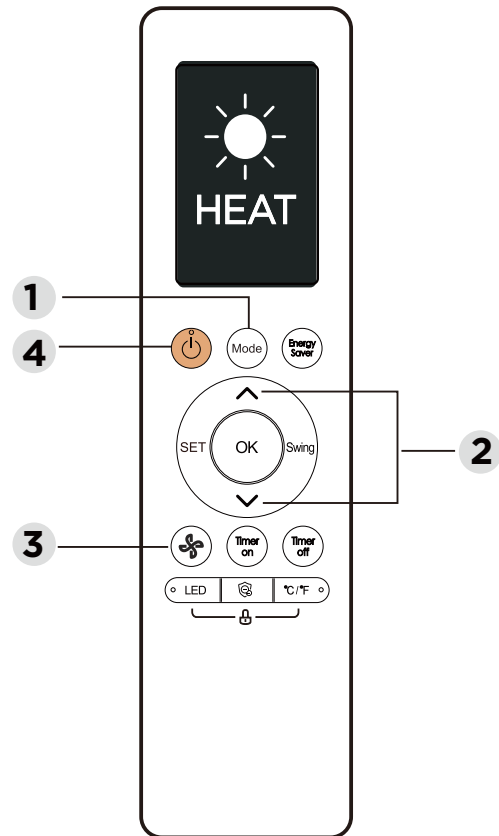


1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner **DRY (SÉCHAGE)**.
2. Réglez la température souhaitée à l'aide du bouton **TEMP ^** ou **TEMP v**.
3. Appuyez sur le bouton **ON (ALLUMÉ)/OFF (ÉTEINT)** pour démarrer l'unité.

REMARQUE : VITESSE DE VENTILATION ne peut pas être modifiée en mode DRY (SÉCHAGE).



Mode HEAT (CHAUFFAGE)



1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode **HEAT (CHAUFFAGE)**.
2. Réglez la température souhaitée à l'aide du bouton **TEMP ^** ou **TEMP v**.
3. Appuyez sur le bouton **FAN (VENTILATION)** pour sélectionner la vitesse de ventilation : AUTO, BASSE, MOYENNE ou ÉLEVÉE.
4. Appuyez sur le bouton **ON (ALLUMÉ)/OFF (ÉTEINT)** pour démarrer l'unité.

REMARQUE : Lorsque la température extérieure baisse, les performances de la fonction HEAT (CHAUFFAGE) de votre appareil peuvent être affectées. Dans ce cas, nous recommandons d'utiliser ce climatiseur avec d'autres appareils de chauffage.

Mode FAN (VENTILATION)

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode **FAN (VENTILATION)**.
2. Appuyez sur le bouton **FAN (VENTILATION)** pour sélectionner la vitesse de ventilation : AUTO, BASSE, MOYENNE ou ÉLEVÉE.
3. Appuyez sur le bouton **ON (ALLUMÉ)/OFF (ÉTEINT)** pour démarrer l'unité.

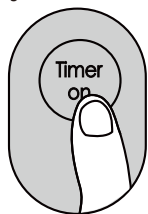
REMARQUE : Vous ne pouvez pas régler la température en mode FAN (VENTILATION). Par conséquent, l'écran LCD de votre télécommande n'affichera pas la température.

Réglage de la MINUTERIE

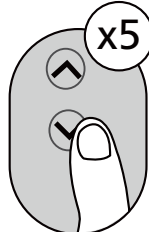
TIMER ON/OFF (MINUTERIE ALLUMÉE/ÉTEINTE) - Réglez la durée après laquelle l'unité s'allumera ou s'éteindra automatiquement.

Réglage de la TIMER ON (MINUTERIE ALLUMÉE)

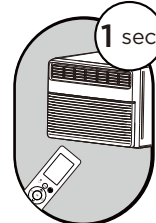
Appuyez sur le bouton TIMER ON (MINUTERIE ALLUMÉE) pour lancer le cycle de mise en marche.



Appuyer à plusieurs reprises sur le bouton vers le haut ou vers le bas pour régler l'heure d'allumage souhaitée de l'appareil.

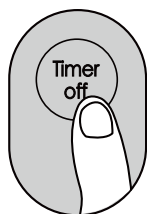


Pointez la télécommande vers l'appareil et patientez 1 sec, la fonction TIMER ON (MINUTERIE ALLUMÉE) sera activée.

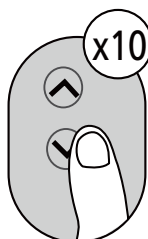


TIMER OFF (MINUTERIE ÉTEINTE)

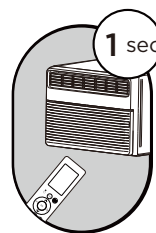
Appuyez sur le bouton TIMER OFF (MINUTERIE ÉTEINTE) pour lancer le cycle de mise en arrêt.



Appuyez plusieurs fois sur le bouton Temp. Up (haute) ou down (basse) pour régler l'heure souhaitée d'arrêt de l'unité.



Pointez la télécommande vers l'appareil et au bout d'une seconde, la fonction TIMER OFF (MINUTERIE ÉTEINTE) sera activée.

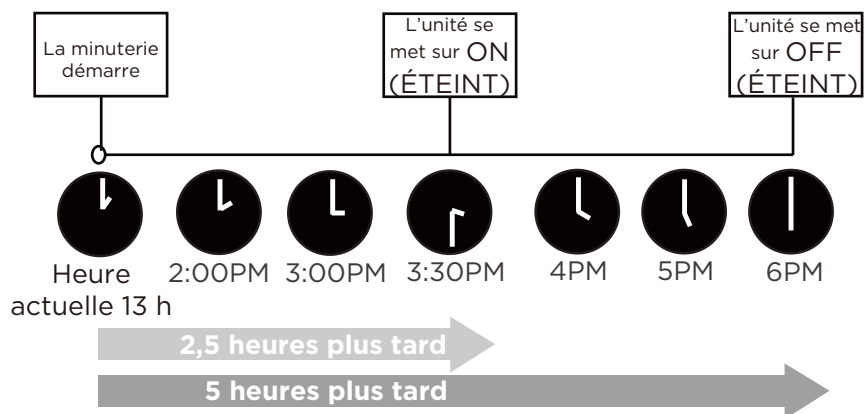
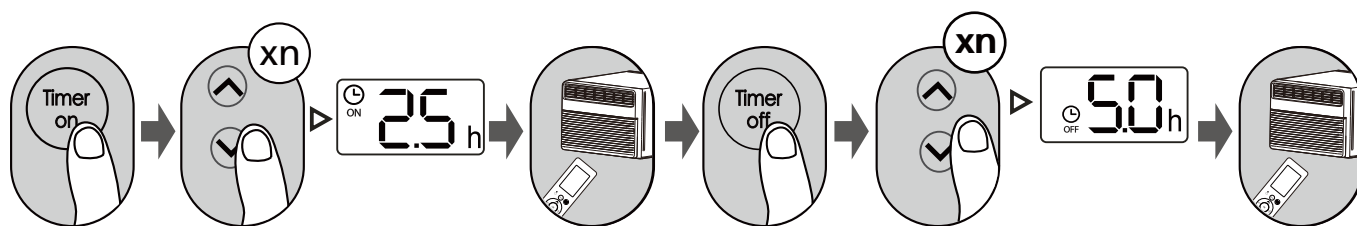


REMARQUE :

1. Lors du réglage de la TIMER ON (MINUTERIE ALLUMÉE) ou du TIMER OFF (MINUTERIE ÉTEINTE), le temps augmentera par incréments de 30 minutes à chaque pression, jusqu'à 10 heures. Après 10 heures et jusqu'à 24, l'augmentation se fera par incréments d'une heure. (Par exemple, appuyez 5 fois pour obtenir 2,5 h, et appuyez 10 fois pour obtenir 5 h,) La minuterie revient à 0.0 après 24 h.
2. Annulez l'une ou l'autre des fonctions en réglant sa minuterie sur 0.0h.

Réglage de la TIMER ON & OFF (MINUTERIE ALLUMÉE ET ÉTEINTE) (exemple)

N'oubliez pas que les périodes que vous définissez pour les deux fonctions correspondent aux heures après l'heure actuelle.

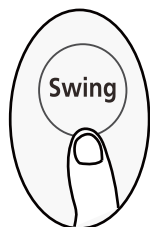


Exemple : Si la minuterie actuelle est réglée à 13h00, en suivant les étapes ci-dessus, l'unité s'allumera 2,5 h plus tard (à 15h30) et s'éteindra à 18h00.

Comment utiliser les fonctions avancées

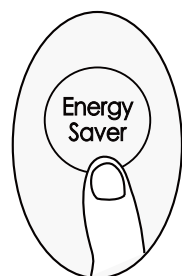
Fonction Swing (oscillation)

Appuyer sur le bouton SWING (OSCILLATION)



La persienne horizontale oscillera automatiquement de haut en bas lorsque vous appuyez sur le bouton Swing (Oscillation). Appuyez à nouveau sur ce bouton pour arrêter l'oscillation.

Fonction ENERGY SAVER (ÉCONOMIE D'ÉNERGIE)



Appuyez sur le bouton Energy saver (Économiseur d'énergie) pour activer cette fonction.

Cette fonction est disponible en modes COOL (REFROIDISSEMENT), DRY (SÉCHAGE), AUTO.

Fonction SHORTCUT (RACCOURCI) (certains modèles)

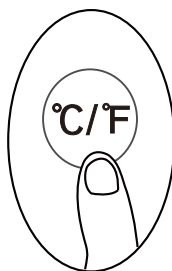
Appuyez sur le bouton RACCOURCI



Si vous appuyez sur ce bouton lorsque la télécommande est allumée, le système revient automatiquement aux réglages précédents, y compris le mode de fonctionnement, la température de réglage, le niveau de vitesse du ventilateur et la fonction de mise en veille (si elle est activée).

Si vous appuyez sur le bouton pendant plus de 2 secondes, le système rétablit automatiquement les paramètres de fonctionnement en cours, y compris le mode de fonctionnement, réglage de la température, niveau de vitesse du ventilateur et la fonction de mise en veille (si elle est activée).

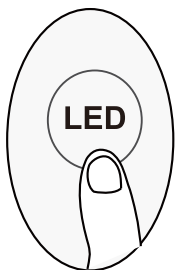
°C/°F



Appuyer sur ce bouton fera basculer l'affichage de la température entre °C et °F.

AFFICHAGE LED

Appuyez sur le bouton LED



Appuyez sur ce bouton pour allumer et éteindre l'écran de l'unité intérieure.

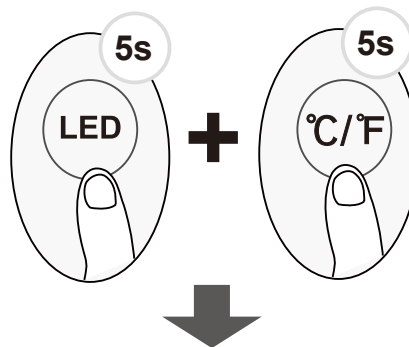
Air Magic+

Air Magic+



Lorsque la fonction Air Magic+ (Air magique+) est activée, l'ioniseur/collecteur de poussière plasma (selon les modèles) est allumé et contribue à purifier l'air ambiant.

Fonction LOCK (VERROUILLAGE)



Appuyez simultanément sur le bouton **LED** et le bouton **°C/°F** pendant plus de 5 secondes pour activer la fonction Lock (verrouillage).

Tous les boutons ne réagissent pas, sauf si l'on appuie à nouveau sur ces deux boutons pendant deux secondes pour désactiver le verrouillage.

Fonction SLEEP (VEILLE)

Appuyez sur le bouton SLEEP (VEILLE)

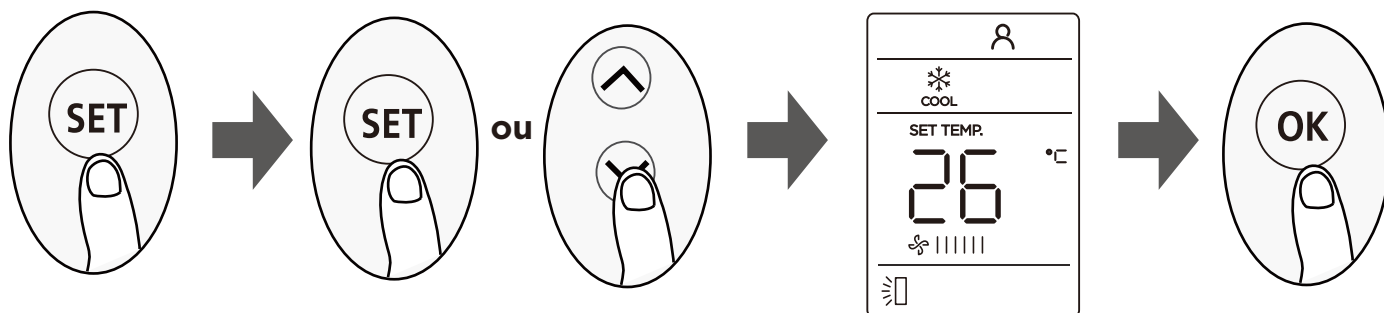


La fonction SLEEP (VEILLE) est utilisée pour réduire la consommation d'énergie pendant que vous dormez (et vous n'avez pas besoin des mêmes réglages de température pour se sentir à l'aise). Cette fonction ne peut être activée qu'à l'aide de la télécommande.

Pour plus de détails, veuillez vous reporter à la section « Fonctionnement en Sommeil » du « MANUEL D'UTILISATION ».

Remarque : La fonction SLEEP (VEILLE) n'est pas disponible dans les modes FAN (VENTILATION) ou DRY (SÉCHAGE).

Fonction SET (RÉGLAGE)



- Appuyez sur le bouton SET (RÉGLAGE) pour entrer dans le réglage de la fonction, puis appuyez sur le bouton SET (RÉGLAGE) ou sur le bouton TEMP ▼ ou TEMP ▲ pour sélectionner la fonction souhaitée. Le symbole sélectionné clignotera dans la zone d'affichage, appuyez sur le bouton OK pour confirmer.
- Pour annuler la fonction sélectionnée, il suffit de suivre les mêmes procédures que ci-dessus.
- Appuyez sur le bouton SET (RÉGLAGE) pour faire défiler les fonctions de fonctionnement comme suit :
Sleep (Veille) (🌙) → I SENSE (JE RESSENS) (👤) → AP mode (Mode AP) (📶)*
[*] : En fonction du modèle.

Fonction I SENSE (JE RESSENS) (👤) :

La fonction I SENSE (JE RESSENS) permet à la télécommande de mesurer la température à l'endroit où elle se trouve et d'envoyer ce signal au climatiseur toutes les 3 minutes. Lors de l'utilisation des fonctions AUTO, COOL (REFROIDISSEMENT) ou HEAT (CHAUFFAGE), la mesure de la température ambiante par la télécommande (au lieu de l'unité intérieure elle-même) permettra au climatiseur d'optimiser la température autour de vous et d'assurer un confort maximal.

Fonction AP (📶) (sur certains appareils) :

Choisissez le mode AP (PA) pour effectuer la configuration du réseau sans fil. Pour certains appareils, il n'est pas possible d'appuyer sur le bouton SET (RÉGLAGE). Pour passer en mode AP (PA), appuyez sur le bouton LED sept fois de suite en 10 secondes.

Fonction Sleep (Veille) (🌙) :

La fonction SLEEP (VEILLE) est utilisée pour réduire la consommation d'énergie pendant que vous dormez (et que vous n'avez pas besoin des mêmes réglages de température pour rester à l'aise). Cette fonction ne peut être activée que par la télécommande.

Pour plus de détails, consultez la section «Fonctionnement en mode veille» dans «LE MANUEL D'UTILISATION».

Remarque : La fonction SLEEP (VEILLE) n'est pas disponible dans les modes FAN (VENTILATION) ou DRY (SÉCHAGE).

Marques, droits d'auteur et mentions légales

 Midea logo, marques verbales, nom commercial, habillage commercial et toutes leurs versions sont des actifs précieux de Groupe Midea et/ou ses filiales («Midea»), auxquels Midea détient des marques déposées, droits d'auteur et autres droits de propriété intellectuelle, ainsi que l'ensemble de la clientèle résultant de l'utilisation de toute partie d'une marque déposée Midea. L'utilisation de la marque Midea à des fins commerciales sans le consentement écrit préalable de Midea peut constituer une contrefaçon de marque ou une concurrence déloyale en violation des lois en vigueur.

Ce manuel est créé par Midea et Midea se réserve tous les droits d'auteur de celui-ci. Aucune entité ni aucun individu ne peut utiliser, dupliquer, modifier, distribuer en tout ou en partie ce manuel, ni l'associer ou le vendre avec d'autres produits sans le consentement écrit préalable de Midea.

Toutes les fonctions et instructions décrites étaient à jour au moment de l'impression de ce manuel. Cependant, le produit réel peut varier en raison de l'amélioration des fonctions et des conceptions.

Mise au rebut et recyclage

Instructions importantes pour l'environnement (Directives européennes relatives à l'élimination des déchets)

Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut du produit usagé :

Ce produit est conforme à la directive DEEE de l'UE. Ce produit porte un symbole de classification pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec d'autres déchets ménagers à la fin de sa durée de vie.

L'appareil usagé doit être retourné au point de collecte officiel pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le revendeur auprès duquel le produit a été acheté. Chaque foyer joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des anciens appareils. La mise au rebut appropriée des appareils usagés contribue à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.



AVIS DE PROTECTION DES DONNÉES

Pour la fourniture des services convenus avec le client, Nous nous engageons à respecter sans restriction toutes les stipulations de la législation applicable en matière de protection des données, conformément aux pays convenus dans lesquels les services seront fournis au client, ainsi que, le cas échéant, au Règlement général sur la protection des données (RGPD) de l'UE.

En règle générale, nous traitons les données pour remplir notre obligation contractuelle avec vous et pour des raisons de sécurité des produits, pour sauvegarder vos droits en rapport avec les questions de garantie et d'enregistrement des produits. Dans certains cas, mais uniquement si une protection appropriée des données est assurée, les données personnelles peuvent être transférées à des destinataires situés en dehors de l'Espace économique européen.

Des informations complémentaires sont fournies sur demande. Vous pouvez contacter notre délégué à la protection des données à l'adresse **MideaDPO@midea.com**. Pour exercer vos droits, tels que le droit de vous opposer au traitement de vos données personnelles à des fins de marketing direct, veuillez nous contacter à l'adresse **MideaDPO@midea.com**. Pour trouver des informations supplémentaires, veuillez suivre le QR code.

La conception et les spécifications sont susceptibles de changer sans préavis en vue de l'amélioration du produit. Consultez le comptoir de vente ou le fabricant pour plus de détails. Toute mise à jour du manuel sera téléchargée sur le site web du service, veuillez vérifier la dernière version.



www.midea.com

© Midea 2025. Tous droits réservés

CP006UI-PX
16120600A32903